

## “PREMIO PARA LA PRECISION EN EL DISPARO” COOPER DESCENDIO FELIZMENTE EN EL PACIFICO PERMANECIO DENTRO DE LA CABINA HASTA QUE FUE DEPOSITADA SOBRE LA CUBIERTA DEL «KEARSARGE» MIL SEISCIENTOS MARINOS LO VITOREARON AL SER IZADO A BORDO

A BORDO DEL «KEARSARGE», 16.—L. Gordon Cooper, recurriendo a procedimientos de emergencia, ha descendido en el Pacífico después de dar 229 vueltas a la Tierra. Descendió cerca de la isla de Midway, día y medio después de haber sido lanzado al espacio en Cabo Cañaveral.

Disparó los cohetes retardadores de la caída poco después de las veinticuatro horas (hora española), mientras volaba sobre la ciudad de Shanghai, en la China comunista.

Cooper, en un mensaje desde la cabina a los pilotos de los helicópteros, dijo que ese sentía bien.

Antes de pasar un minuto después de penetrar en la atmósfera, Glenn, desde el barco de observación, dijo a Cooper: «Parece que usted ha conseguido el premio para la precisión en el disparo».

Cooper anunció que había arrojado la carga del cohete inutilizado. Glenn dijo entonces a Cooper: «Tenemos una hermosa puerta de entrada para usted. ¿Quiere penetrar por ella?».

El Servicio de Control de la Operación «Mercurio» dijo que los instrumentos a bordo indicaban que el disparo de los cohetes había sido satisfactorio.

Glenn dijo al cosmonauta: «Hermoso vuelo, Gordon; verdaderamente bello todo el viaje».

También dijo que permanecería dentro de la cabina espacial hasta que ésta fuese recogida por los helicópteros y depositada sobre la cubierta del «Kearsarge».

Hombres ranas descendidos de los helicópteros amarraron fuertemente la cabina a fin de que no pudiera hundirse.

Cooper, observando la tradición de la Marina, pidió «permiso para subir a bordo».

Los mil seiscientos marinos agrupados sobre el puente lanzaron un inmenso grito de victoria cuando el navío se situó junto a la cabina de Cooper.—Efe.

Con la cabina ya a bordo del «Kearsarge», los técnicos proce-

dieron a abrir la escotilla, haciendo funcionar los cierres explosivos de que estaba provista.

Inmediatamente los médicos le quitaron el casco y le interrogaron acerca de su estado cuando aún no había salido de la cabina. Luego Cooper salió de la cabina agitando los brazos y sonriente.

### NUEVA YORK: CRONICA ESPECIAL

## ¡QUE BUENA PINTA TIENES, “GORDO”!

Estas expresivas frases, al lado de palabras cabalísticas, oían los americanos por la radio

NUEVA YORK.—(Crónica del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO, recibida por “Telex”). Cuando los americanos envían el día de mañana a su primer astronauta a la Luna, harán bien en dar vacaciones a niños y grandes y en suspender quizá también los servicios públicos. A menos que, para entonces, algún “cerebro electrónico” pueda hacerse cargo de estas últimas y tan necesarias operaciones. Y ello no sólo porque el pueblo americano siente legítimo orgullo y satisfacción ante las hazañas de sus astronautas, sino también y sobre todo porque América lo enseña todo, lo bueno como lo malo, con todo detalle. Lo difícil es separarse de las pantallas de los aparatos de la televisión y reanudar el hilo de las tareas diarias. Ciertamente, cuando algo “va mal” a la vista de un mundo no siempre amistoso, ello puede ser causa de regocijo para los enemigos de los Estados Unidos. Mas no menos verdad parece ser que el valor de enseñar también las sombras del cuadro—valor que la Unión Soviética no ha tenido nunca—y de anunciar de antemano lo que se confía en realizar, incluso con riesgo de que el mundo observe un fracaso, da mayor realce a los éxitos.

Durante treinta y cuatro horas, apretadas de interés y de emoción, el pueblo ha estado en constante contacto con Gordon Cooper, encerrado en su cápsula espacial. Por la televisión y la radio, los americanos han podido comprobar con sus ojos y sus oídos, minuto a minuto, el progreso del experimento; han conocido con detalle la temperatura que reinaba en la cabina, la presión de la sangre en las arterias del astronauta, el número de los latidos de su corazón en las varias fases de la prueba; han oído la descripción de los paisajes que desfilaban a cerca de 200 kilómetros de profundidad a los pies de Cooper; han participado en su emoción ante la belleza de un horizonte infinito. Tal vez el único problema que los simples mortales que sólo caminamos por la Tierra debamos resolver es aprender este nuevo lenguaje esotérico que los astronautas y hombres de ciencia han inventado para comunicarse entre ellos. Cosas tan misteriosas como el diálogo siguiente:

—Capcom: tienes muy buena cara aquí... 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1.  
—Cooper: Roger.  
—Capcom: signo 7, FE-7.  
—Cooper: 3, 2, 1.  
—Capcom: Roger... ¡Qué buena pinta tienes, gordo!

Lo único claro de este lenguaje es que los compañeros de Cooper han dado en llamarle “gordo”, a pesar de que el astronauta no pesa mucho más que este corresponsal.

Pero todas estas palabras misteriosas indicaban, por lo visto, que todo iba bien a bordo. De hecho, los hombres de ciencia que lanzaron el cohete “Atlas” desde la base de Cabo Cañaveral han agotado todos los adjetivos superlativos para calificar el viaje. “Puedes volver a respirar cuando quieras y empezar a consumir oxígeno”, radió en tono afectuosamente irónico a Cooper su compañero y predecesor en el

espacio, Shepard, poco después del lanzamiento. En realidad, Cooper respiraba normalmente. Pero los ingenieros han logrado construir esta vez una cápsula tan absolutamente hermética que no ha habido, como sucedió en cambio con los experimentos anteriores, ningún escape de oxígeno.

## DUVALIER DICE QUE PERMANECERA EN SU PUESTO

Calificó las noticias de su salida de Haití, como una «fábula de Esopo»

PUERTO PRINCEPE, 16.—El presidente François Duvalier ha declarado su firme resolución de permanecer en el cargo por un segundo período, y calificó las noticias acerca de la salida de su familia para Curacao como una fábula de Esopo.

El Presidente, que cuenta cincuenta y seis años, en una conferencia de Prensa en el último día de su primer mandato pre-

## ARDEN LOS PISOS SUPERIORES DE DOS CASAS DE LA CALLE RECONDO



ESTADO EN QUE QUEDO LA CUBIERTA

Un incendio ha destruido ayer la cubierta de las casas numeradas 3 y 5 de la calle Recondo, así como las habitaciones interiores, muebles y enseres de los pisos superiores. El incendio, que al parecer se inició en una chimenea, alrededor de las diez y media de la mañana, no fue tomado en consideración por los vecinos, los cuales creyeron poder combatirlo con sus propios medios. Sin embargo, a causa del fuerte viento reinante, las llamas se propagaron, teniendo los vecinos que avisar a los bomberos sobre las doce del mediodía. Inmediatamente acudió al lugar del siniestro la primera sección, al mando del capitán don Anastasio Martín, quien pidió la asistencia de la segunda sección, que se encontraba en la villa de Olmedo, la cual acudió rápidamente.

Los trabajos de extinción duraron más de dos horas y sobre las catorce cuarenta y cinco el fuego estaba sofocado.



Los bomberos, durante los trabajos de extinción del incendio.

## EL JEFE DEL ESTADO REGRESA A EL PARDO

La entrevista ha despertado un gran interés en la O. N. U.



MÉRIDA (Badajoz).—S. E. el jefe del Estado español, Generalísimo Franco, y el presidente del Gobierno portugués, doctor Oliveira Salazar, acompañados de los ministros de Asuntos Exteriores de España y Portugal, señores Castiella y doctor Franco Nequeira, respectivamente, y del embajador portugués en Madrid, señor Pinto Coelho, fotografiados en el patio árabe del Parador de Turismo de esta ciudad extremeña. (Foto Cifra Gráfica.)

MADRID, 15.—El presidente del Consejo de Ministros de Portugal, doctor Oliveira Salazar, ha salido a las tres de esta tarde de Mérida con dirección a Lisboa, después de dar por finalizadas las conversaciones mantenidas con el jefe del Estado español. A las tres y quince minutos salió del Parador de Turismo de la Merced Su Excelencia el jefe del Estado con dirección a Madrid. El Caudillo, acompañado de su séquito, hizo su entrada en El Pardo poco después de las siete de la tarde.—Cifra.

COMENTARIOS EN LA O.N.U.  
SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS 16.—La reunión entre el jefe del Estado español, Generalísimo Franco, y el jefe del Gobierno portugués, profesor Oliveira Salazar, ha despertado gran atención en las Naciones Unidas, esperándose que estas conversaciones originen una más íntima cooperación en todos los campos entre los dos países ibéricos y se de esas dos naciones ante la O.N.U.  
Aun cuando no se han revelado detalles de la reunión de alto nivel hispano-luso, en los medios

## DE GAULLE, EN ATENAS

Fue recibido por la familia real

ATENAS, 16.—El presidente De Gaulle ha llegado a Atenas procedente de París, a bordo de un avión “Caravelle” de las fuerzas aéreas francesas, acompañado de su esposa, al objeto de realizar una visita oficial a Grecia. El avión del Presidente fue escoltado por un escuadrón de aviones griegos. El rey Pablo, la reina Federica, el príncipe heredero y otros miembros de la familia real acudieron al aeropuerto a recibirle.—Efe.

## UNA SENSACIONAL EXCLUSIVA PARA ESPAÑA

## LAS MEMORIAS DE SORAYA

«Ahora me hallaba completamente sola... Era como alguien que ha pasado mucho tiempo encerrado y no sabe orientarse una vez de vuelta a la libertad». Con estas sencillas palabras recuerda la princesa Soraya su primera salida a la calle, como cualquier mujer, en Colonia, después de su divorcio con el Sha de Persia.

Todo lo que sucedió desde su infancia hasta ese momento. La verdad de su más reciente biografía, asediada de periodistas ávidos de sensacionalismo, es relatado por Soraya en la autobiografía cuyo anuncio ha conmovido el interés periodístico de todos los países.

## LA VERDADERA HISTORIA DE SORAYA

Una sensacional exclusiva de la Agencia PYRESA para España, que se comenzará a publicar próximamente en este diario.

## FRAGA IRIBARNE REGRESO DE ALEMANIA

En Madrid inauguró la Oficina de Información y Turismo

MADRID, 16.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha llegado al aeropuerto transcantónico de Barajas, así como otras personalidades y altos cargos del Departamento.

El señor Fraga llegó esta ma-

ñana de Francfort, procedente de Bonn, en donde trató de diversas cuestiones españolas y de las relaciones hispano-alemanas.

INAUGURACION DE LA OFICINA DE INFORMACION Y TURISMO

edificio de la Torre de Madrid, la Oficina de Información y Turismo. Le acompañaban el Subsecretario de Turismo, los directores generales de Promoción del Turismo, de Empresas y Actividades Turísticas, de Sanidad y de Prensa, y el Gobernador Civil.

El Obispo Auxiliar de Madrid procedió a la bendición de los locales, y al terminar subrayó en breves palabras la trascendencia de la bendición de una casa—dijo—donde se van a ejecutar dos obras de misericordia: enseñar al que no sabe y dar consejo al que lo ha menester. Esto es lo que vamos a hacer aquí, y además vamos a practicar una virtud española para cuantos nos han de visitar: la de la hospitalidad y amabilidad. Este será el púlpito desde donde se van a predicar las grandes virtudes de nuestra Patria. Hacedlo por amor de Dios para que respalden esas virtudes y así, los que vengan, sabrán que en el corazón de España cabe el mundo entero.

El señor Fraga Iribarne, tras de agradecer al pueblo su presencia y la bendición de los locales, dijo que acababa de regresar de Alemania, donde, entre otras tareas, le cupo la suerte de inaugurar otra Oficina de Información y Turismo. Me es grato, por tanto, inaugurar ésta de Madrid. Esto demuestra la importancia del desarrollo del turismo, la de las bellezas de nuestro país y la elevación de la renta nacional, y ello nos obliga a atender a los turistas debidamente frente a las campañas de unos cuantos agitadores de fuera,



HAITI (Puerto Príncipe).—Soldados armados escoltan al presidente Duvalier (primer plano, sombrero) en el momento de hacer éste su primera reaparición en público desde el comienzo del conflicto con la República Dominicana, el pasado día primero de mayo. El Presidente se dirige a inaugurar un nuevo edificio oficial. Obsérvense los centinelas apostados en lo alto de las terrazas del palacio presidencial.—(Foto Cifra.)

# Buenos días Valladolid

EL SANTO DEL DIA

Seguimos a la busca y captura de un vaso de agua, pero éste es un problema del que se trata en otro lugar, especialmente en la mayoría de las viviendas vallisoletanas.

El Ayuntamiento sigue erre que erre en la iluminación general de la ciudad. Después de lo que hace unos días escribíamos aquí sobre fuerzas de energía eléctrica para hacer de Valladolid una capital refulgente, sabemos que se va a gastar algo más de medio millón para cuando volvamos de verano no saber andar apenas, por la plaza de Madrid, las calles del Dos de Mayo, Gamazo y la Divina Pastora.

Ayer fue recibido como académico de la Medicina y Cirugía el honorable profesor Gómez Bosque, a quien contestó el maestro López Prieto. Fue un acto encantador el del Aula Magna.

Otra noticia municipal. Se saca a concurso el suministro de quinientas papelerías sin postes, columnas, ni nada, porque ello será de la potestad y el gasto del Ayuntamiento. La ciudad, sin papeles, estará mucho más bonita que ahora, si bien es cierto que jamás estuvo tan limpia.

Y ya no queda mucho que decir. Los deportivos que se van a partir el pecho mañana por la noche, en Mostalla, están dispuestos a todo con tal de volver a casa felices, contentos y con una eliminatoria en el bote. No sabemos si, en efecto, tendrán que realizar un esfuerzo sobrehumano para ganar al peborchico equipo de Mundo, pero si tuviera influencia en la quiniela, entonces al Real Morado le lloverían doses en media España y parte de la otra media.

Con el anuncio de que van a ser asfaltadas las calles de Murillo, Estava, Alvarez Quintero, Benavente, Luna, Sol, Aurora, El Cobo, Prado de la Magdalena, Linares Rivas, Jardiel Poncea, Muñoz Seca, Alguero, Golondrina y muchísimas más, cerramos este capítulo de naderías, hasta mañana. Deo volente, que dirían los latinos.

El Sol aparecerá hoy a las 4 horas y 57 minutos y se pondrá a las 19 horas y 26 minutos. La Luna, a las 1 hora y 48 minutos y 12 horas y 39 minutos, respectivamente. Duración de la luz solar: 14 horas y 28 minutos. Seguimos en cuarto menguante.

Apunta hoy desde la Tierra a la Luna una maravilla de incongruencia técnica. En un extremo de un telescopio dirigido hacia la Luna hay una lente de muy alta calidad que cuenta cien años. En el otro extremo hay un cilindro lleno de aparatos electrónicos capaces de arrojar sobre una pantalla la imagen de cráteres

## EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, 17 de mayo. Van a ascendir los 138 días de 1963 y faltan 229 para llegar a 1964. El Sol aparecerá hoy a las 4 horas y 57 minutos y se pondrá a las 19 horas y 26 minutos. La Luna, a las 1 hora y 48 minutos y 12 horas y 39 minutos, respectivamente. Duración de la luz solar: 14 horas y 28 minutos. Seguimos en cuarto menguante.

Apunta hoy desde la Tierra a la Luna una maravilla de incongruencia técnica. En un extremo de un telescopio dirigido hacia la Luna hay una lente de muy alta calidad que cuenta cien años. En el otro extremo hay un cilindro lleno de aparatos electrónicos capaces de arrojar sobre una pantalla la imagen de cráteres



SAN PASCUAL BAILÓN († 1502)

Nació San Pascual Bailón en Torredonjimba, del reino de Aragón. Sus padres, que eran labradores, le dedicaron al oficio de pastor, y guardando las ovejas aprendió a leer y escribir, viviendo con la pureza e inocencia de un ángel. Veinte años tenía cuando pasó al reino de Valencia y se presentó a un concurso de Franciscanos, llamado de Loreto; querían admitirle por fratre de coro, mas él no lo consintió, y aunque le pusieron en la portería, él no dejaba por eso de labrar la tierra y servir en la cocina. Gran penitente, cuando oraba delante del Santísimo no parecía hombre, sino serafín, con grandes arrebatos de alma. Escribió un pequeño tratado de oración, multiplicó el pan para socorrer a los pobres, sanó innumerables enfermos y tuvo el don de profecía. Hallándose en el convento de Villarreal, predijo su muerte y rogó a uno de sus hermanos religiosos que le lavase los pies para recibir la Extrema Unción. Y en efecto, en los pocos días enfermó gravemente y habiendo recibido los Sacramentos expiró, con el nombre de Jesús en los labios. Quedó su cuerpo flexible y en los tres días que estuvo expuesto, todos los enfermos que le tocaron recibieron la salud. Púsose en una caja llena de cal viva, pero a los diecinueve años lo hallaron entero e incorrupto, continuando el Señor en obrar por este Santo, numerosos prodigios en favor de sus fieles devotos.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Srta. Rueda, Gablondo, 24.  
Sr. Agudo, Santiago, 19.  
Sr. Ortega, Platerías, 7.  
Srta. Bienes, Nuñez de Arce, 38.  
Sr. Lobón, Embajadores, 34 (Delicias).  
Sr. Martín Corral, Avenida de Palencia, 43.

CUPON DE CIFGOS  
Premiado con 250 pesetas el número **846** y con 25 los terminados en 46

## EL TIEMPO, AYER Y HOY

Como en el día de ayer no entran dos en libra en el mes de mayo. ¡Qué frío! Por la noche volvieron a salir las prendas de abrigo, sin exageración. El viento Norte, encalleonado en la calle de Santiago, recordaba el invierno. No sólo no es bueno tanto rigor, sino que es muy malo y hasta pésimo para todo.

**PREDICCIÓN PARA HOY.**—Gradual disminución del viento y aumento de las temperaturas. En la mitad Norte, nubes de evolución diurna, con riesgo de chubascos débiles aislados, principalmente en Pirineos y Duero. En el Cantábrico, nubes de estancamiento durante la mañana. En el resto, nubosidad escasa.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Huelva la máxima, con 30 grados, y a Avila la mínima, con dos grados.

**BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.** — Presión: 706.7. Temperatura máxima: 17.5. Mínima: 5.3. Lluvia: 0.0.

«La justicia y el escribano cogen en el teso y no en el llano. El doble sentido del presente refrán está en que llama teso al testarudo y llama llano al razonable, comparando con el sembrar y coger de los campos.»

## RADIO Y TELEVISION

**LA VOZ DE VALLADOLID**  
MAÑANA.—11:00: Sintonía y apertura: ¡Buenos días! 11:05: Salud musical. 11:10: El tiempo. 11:15: Momento religioso. 11:20: Santoral y felicitaciones. 11:25: Efemérides. 11:30: Concierto en miniatura. 11:45: «Ronda de España». 11:55: La Prensa de hoy dice... 12:00: El Angelus. 12:05: «La mañana canta». 12:30: «Isab» de Barretos. Novela radiofónica original de Francisco Montes Aguilera, en adaptación libre para la radio de Elisa Merino (capítulo 19). 13:00: El mundo, rueda que rueda. 13:30: Una melodía y dos intérpretes. 13:40: La noticia comentada. 13:50: Primer noticiario. 14:00: Una voz, un nombre: Luciano Tajoli. 14:25: Los deportes.

TARDE.—14:30: Diario hablado para España de Radio Nacional. 14:45: Sobremesa musical. 15:00: Club de oyentes. 16:00: «MI secreto». Novela radiofónica original de Antonio Lozada (capítulo 75). 16:30: Teatro lírico español: fragmentos de zarzuelas. 17:00: «Cita a las cinco». 17:30: «La Biblia, historia de salvación» 18:00: El concierto de la tarde: «Sinfonía número 5 en mi menor, Op. 64», de Tchaikowsky. (Orquesta Filarmónica de Londres. Director: Sergiu Celibidache).

TARDE-NOCHE.—19:00: Club de oyentes. 19:30: Ondas escolares: «Letras de oro». 20:00: Cascada de ritmos; bailando con las mejores orquestas. 21:00: Mujeres célebres. 21:30: Comentario. 21:35: Cuadros en danza. 21:55: Segundo noticiario. 22:00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22:15: El disco del día. 22:30: «La quiniela de Benidorm». 23:00: Los viernes, zarzuela: «La Verbena de la Paloma», de Tomás Bretón. 24:00: Campanas de medianoche. 00:01: Pensamientos eternos. 00:05: Serenata a media luz. 00:25: Buenas noches. 00:30: Lectura de programas y cierre de la estación.

**RADIO VALLADOLID**  
MAÑANA.—10:30: Sintonía, apertura y lectura de programas. 10:35: Santoral. Nota del tiempo. Refrán y Un consejo del médico. 10:40: Buenos días con música. 11:00: «Ronda de estrellas». 12:00: La hora del Angelus. 12:35: Melodías favoritas. 13:05: Melodías del cine. 13:15: «Un sitio peligroso», de José Mallorquí (capítulo 10 y último). 13:35: «Ritmo». 14:05: Variedades musicales.

TARDE.—14:30: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de tarde. 14:45: «Los deportes al día», por Santiago Gallego. 14:55: Información de Bolsa. 15:10: Rafagas de cine. 15:15: Discos dedicados y de felicitación. 16:00: «Jugando con discos», por Rafael González Yáñez. 16:30: «Un poco de fuego», de Patricia Montes, en adaptación de Sautier y Barón (capítulo 25). 16:55: Compases conocidos. 17:00: «Sinfonía sonora». 18:00: «Al regresar de las bromas», de Luisa Alberca, según guión de Sautier Casasco (capítulo 20). 18:30: Bachillerato radiofónico. 19:30: Programa del oyeo. 19:50: «Tres sueños de mujer», de Rosa María Albert, en versión libre de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez (capítulo 15). 20:05: «Album», revista hablada de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid.

NOCHE.—20:30: Conexión con la S. E. R.: «Olimpiadas musicales». 20:45: «Ser o Sparr». 21:00: «Madrugada». 21:30: «Teatro de los Quinteros». 21:45: Boletín informativo local. 22:00: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche. 22:15: «Croniquilla local» por Francisco Javier Martín Abril. 22:45: «El mundo del cine». 23:15: «El consejo del doctor». 23:45: Festival R. C. A. 0:25: «La hora de las estrellas», de Cayetano Luca de Tena. 0:30: Lectura de programas y cierre de la estación.

**TELEVISION ESPAÑOLA**  
SOBREMESA.—2:00: Carta de ajuste. 2:15: Presentación. 2:17: Séptimo arte. 2:30: Panorama. 2:45: Plaza de España. 3:00: Telediarlo (primera edición). 3:25: Cotizaciones de Bolsa. 3:30: Bazar. 4:00: Final del programa de sobremesa.

NOCHE.—6:15: Carta de ajuste. 6:30: Escuela TV. 6:45: Academia TV. 7:30: Campos y paisajes. 8:00: «Si o no? 8:30: «Los defensores». 9:25: El tiempo. 9:30: Telediarlo (segunda edición). 9:45: «Es española y los españoles». 10:00: Los viernes, concierto. 10:30: Primera fila. 11:30: Telediarlo (última edición). 11:45: Ritmo. 12:00: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. 12:15: Cierre.

## ESPECTACULOS

**AVENIDA.**—A las 5 y 7:45, «Réquiem para una mujer» (4).  
**CALDERON.**—A las 4:30, 7:30 y 10:30, «Llegan cinco torafidos» (3R).  
**CAPITOL.**—Desde las 4:30, «Can-Can» (3) y «Amanecer sangriento» (3).  
**CARRION.**—Desde las 5:30, «Al borde del infierno» (2).  
**CERVANTES.**—Desde las 4:30, «Más allá de Río Grande» (3) y «Juego de niños» (3).  
**COCA.**—A las 5, 7:30 y 10:15, «Camino de la jungla» (3).  
**DELICIAS.**—Desde las 4:30, «Los novios de la muerte» (3) y «Vieje de vueltas» (3).  
**GOYA.**—Desde las 4:30, «La historia de San Michel» (3R) y «Hércules» (3).  
**LA FUENTE.**—Desde las 4:30, «Escorpión de precipicio» (3) y «La banda de la rana» (3).  
**LOPE DE VEGA.**—A las 4:30, 7:30 y 10:30, «Romeo, Julieta y las tenebras» (3).  
**PRADERA.**—A las 7:30 y 10:30, «Galas triunfadoras radiofónicas» (2).  
**REX.**—Desde las 4:30, «Detective con faldas» (3) y «Muchachas de azul» (3).  
**ROXY.**—A las 5, 7:45 y 10:30, «El proceso» (3).  
**ZORRILLA.**—Desde las 3, «Sheriff, hora H» (3) y «Sin familia» (3).

# NUESTRA CIUDAD

## ACTIVIDADES DE LA ORGANIZACION SINDICAL

Traviesa la Organización Sindical una época en la que, como en otras muchas, se pone claramente de manifiesto su labor en los más diversos ámbitos y trabajos.

En el desarrollo de su quehacer en los pasados días, vamos a esbozar algunas actividades que patizan con carácter vivo y dinámico, en el cual encuentran eco las aspiraciones del mundo trabajador.

Recientemente se ha reunido el Grupo de Comercio de Vid, Cervezas y Bebidas (mayoristas y minoristas de vinos) para tratar de la agrupación de empresas, de conformidad con las conclusiones definitivas aprobadas en la Asamblea de Pequeña y Mediana Empresa. En esta reunión se estudió además la posibilidad de creación en este Grupo de una Cooperativa o Agrupación Provincial Sindical de compra y venta, obrándose una comisión para este proyecto.

Informaron los comisionados de Evaluación Global de Hacienda sobre el reparto a seguir en los índices básicos y se estudió también el desarrollo de las próximas Elecciones Sindicales.

La Agrupación de Peluquerías de Señoras se reunió para tratar de la elección de la nueva Junta de la Agrupación, dándose cuenta a los convocados de la Orden ministerial sobre la obligatoriedad de poseer el carnet de Empresa Responsable para poder ejercer esta actividad.

Como actividades de la COSA, señalaremos las siguientes:

Visitas a Wamba y Trigueros del Valle, donde se dieron unas charlas sobre las líneas generales de funcionamiento de Cooperativas (principalmente de producción) y Grupos de Colonización, a las que asistieron, además, los alcaldes, delegados sindicales y jefes de Hermandades.

Castrodeza y Amusquillo recibieron en la sede de la COSA los asesoramiento funcionales pertinentes para la constitución de Grupos de Colonización.

La Comisión Organizadora de la Agrupación de Empresarios Agrícolas tuvo un cambio de impresiones sobre Cooperativas de la Producción y Grupos Sindicales de Colonización, y sobre los problemas que plantea a los arrendatarios el formar parte de estas Agrupaciones.

También se ha reunido la Junta de la Comisión Provincial de Seguridad Agraria, para estudiar asuntos pendientes, y se han llevado a cabo visitas de asesoramiento a las Hermandades de Quintanilla de Trigueros, Cubillas de Santa Marta, Villaceros, Melgar de Arriba y San Miguel del Pino.

El Cabildo de la Hermandad de Cabezón de Valderaduey fue reunido para resolver los problemas de aprovechamiento de pastos de la localidad.

En la reunión celebrada por la Comisión Permanente de la Sección Social de la COSA se celebró la «Noche de los nuevos salarios en el campo», acordándose dirigir un escrito a las Hermandades de la provincia, señalando los derechos de los trabajadores fijos y eventuales. El presidente de la Sección Social informó sobre la reunión tenida por la Junta Central de la Sección, y después de estudiadas con ponderación las circunstancias en que se encuentran los trabajadores agrícolas, se consideró conveniente solicitar se inicien conversaciones con el establecimiento de un convenio colectivo sindical. Posteriormente a la Asamblea de la Unión Territorial de Cooperativas de C. no celebrada últimamente el Delegado Provincial Sindical convocó a la Junta Nacional de la Obra Sindical de Cooperación en la visita efectuada a la Cooperativa Avícola «UCLA» a su fábrica de piensos e instalaciones de recepción y clasificación en compañía de otras jerarquías sindicales. También fue visitada la Cooperativa «CRICEAS» Criaderos de Cerdos, Asociados, trasladándose a su matadero industrial, visitando, asimismo, la

Cooperativa Comarcal de Villalón, adonde asistieron también gran número de asistentes, siendo atendidos en esta localidad por el secretario de la Cooperativa, don Telesforo Goraliza, y miembros de su Junta Rectora contemplando la fábrica de harinas y de pan y los talleres de reparación.

Las Hermandades de la provincia han recibido una circular de la COSA, para aclarar las dudas que pudieran tener sobre el pago del impuesto de Derechos Reales en las compraventas de los vehículos pagados a plazos.

La Junta de Presidentes de Secciones Sociales de los Sindicatos Provinciales y de la COSA fue convocada, informándose a los miembros de las disposiciones más recientes aparecidas durante la reunión anterior, escuchándose un informe extractado del nuevo Reglamento General de Elecciones Sindicales e informando el presidente de la Sección Social de Transportes sobre las gestiones realizadas para hacer extensivo a todos los trabajadores de la PENFE el beneficio de la prima, que otros disfrutaban desde hace meses, interviniendo también sobre variados asuntos los presidentes de Secciones Sociales de otros Sindicatos.

En la reunión tenida por el Pleno de la Junta de la Sección Social del Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica, se trató, entre otras cuestiones, de la celebración del IX Concurso Provincial de Albañilería, nombrándose una Comisión organizadora del mismo y mostrándose la satisfacción por los cursos y celebrar de Formación Profesional intensiva y por la instalación en Valladolid de una Escuela de Formación Profesional Acelerada.

Y por último, manifestemos en esta información sobre actividades sindicales, que en el despacho del Delegado Provincial se realizó la entrega por los vocales de la Junta Económica del Grupo de Detallistas del Sindicato de la Alimentación, con su presidente y los presidentes de las Secciones Económica y Social, de la cantidad recaudada entre los detallistas de colonias para indemnizar a don Pompeyo Rodríguez, a quien se le hundió su es-

tablecimiento, cantidad que el presidente del Grupo entregó al Delegado Sindical y éste a su vez al Indagado detallista que dio emocionadas gracias por este raso de solidaridad laboral y cristiana.

**JUNTA PROVINCIAL DE ELECCIONES SINDICALES**  
Se ha constituido la Junta Provincial de Elecciones Sindicales, tomando posesión de su cargo el presidente del Sindicato de Actividades Diversas, don Ramón Sanz Alonso, y el de la Vid, Cervezas y Bebidas, don Julio Fernández Revilla; don Pedro Lamas, presidente de las Secciones Sociales del Metal, Banca y Olivo, y don José Echevarría y don Tomás Caballero, presidentes de las Secciones Económicas de Transportes y Alimentación.

Se informó sobre los trámites actuales, siguiendo el calendario electoral.

Se hizo un amplio cambio de impresiones y se tomaron los acuerdos pertinentes.

**SINDICATO DE ACTIVIDADES DIVERSAS**  
Se ha reunido la Sección Social del Grupo de Escultura y Modelaje, presidido por don Ramón Sanz Alonso, presidente del Sindicato.

El objeto de la reunión ha sido la elección de un vocal representante sindical en la Mutualidad de Actividades Diversas, siendo elegido don Isidro Mesa Niño.

**CEREALES**  
Con la presidencia de los vicesecretarios de Ordenación Social y Ordenación Económica se ha reunido el Grupo de Planificación, estudiando la posible solución de ciertos problemas planteados por los industriales productores, trazándose las directrices para su posible solución.

## Actos a los que asistirá el Pre adó

Día 18.—Saldrá para Madrid, en donde ha de presidir la Comisión episcopal de Prensa de la Iglesia.

Día 19.—Administrará la confirmación, a las cinco y media de la tarde, en el Colegio de la Enseñanza.

Día 20.—Administrará la comunión a los enfermos, a las nueve de la mañana, en el Hospital Militar.

Día 22.—Benedicirá la capilla del noviciado y Colegio de las Carmelitas de la Caridad en el Pinar de Antequera.

Día 24.—Marchará a San Sebastián para asistir el día 25 a la colocación de la primera piedra del Centro de Estudios Universitarios de Gulpuzcoa.

Día 26.—Hará la bendición e inauguración de los locales de la Caja de las Ramas femeninas de rufación católica, de la calle del Salvador, a las ocho de la tarde.

Día 29.—Asistirá en Tordesillas a los actos organizados con motivo de las fiestas centenarias del Patrimonio Real sobre el Monasterio de Santa Clara.

Día 2 de junio.—Fiesta de Pentecostés, solemne pontifical y bendición papal en la Santa Iglesia Metropolitana coincidiendo con el «Día de la Acción Católica».

Día 5 de junio.—A las cinco de la tarde, bendición del Banco Castellano, recién restaurado.

# VIDA CATOLICA CULTOS

**SANTORAL**  
VIERNES, 17.—Santos; Pascual Bailón, confesor; Restituta, virgen; Hérado, Pab'lo, Aquilino, Basilia, Víctor, Adrión, Solocón, mártires.

Misa de San Pascual Bailón. Blanco. III cl. Prefacio de Pascua.

**EXPOSICION DEL SANTISIMO**  
Santuario Nacional.—De cinco y media a ocho de la tarde, en que se hace el ejercicio y reserva.

Santiago.—De seis a ocho de la tarde, en que se reza el rosario.

Esciavas.—De ocho y media a diez de la mañana a seis y media de la tarde, en que se hace el ejercicio y reserva.

Reparadoras.—De ocho de la mañana a seis y media de la tarde, en que se hace el ejercicio.

PP. Jesuitas.—A las ocho de la tarde, con el ejercicio A las ocho y media misa.

PP. Dominicos.—A las siete y media de la tarde, seguido de la misa vespertina.

**PP. JESUITAS**  
La Congregación Mariana Feminina celebra sus cultos diarios a la Santísima Virgen a las ocho y media de la mañana y por la tarde a las cinco.

**ARCHICOFRA DIA DE NUESTRA SEÑORA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS**  
Todos los días, a la una de la tarde, se celebra la santa misa y los cultos a Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús en la iglesia de las MM Calderonas, sede oficial de la Archicofradía.

**PADRES DEL CORAZON DE MARIA (Padre Claret, S)**  
Del 11 al 19, novena a la Virgen de Fátima, que organiza la Juventud Cordimariana Feminina con los siguientes cultos.

Por la mañana, a las ocho, misa dialogada de comunión y ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las nueve, en un acto especialmente dedicado a jóvenes e infantes, se hará solemnemente el ejercicio de la novena, terminando con la bendición del Santísimo.

# anuncios económicos

CADA PALABRA, 0,60 PTAS. MINIMO, DIEZ PALABRAS

### COLOCACIONES

PARA venta de carpintería de aluminio anodizado necesitase aparadores. Escribir al 4536. Castilla. Puerta Sol, 10. Madrid.

### FINCAS

VENDO finca 150 obradas regadío, inmejorable calidad, situada en Bernuy de Zapardiel (Avila). Dirigirse por escrito al señor Quintana. Calle Vicente Gotochocha, 1. Valladolid.

### MAQUINARIA

VENDO cosechadora autopropulsada de importación alemana marca «Combi» con motor Mercedes 40 HP gas-oil, 6 metros de corte y empacadora de paja dos años de trabajo, en buenas condiciones. Victor Carramaza. Garage Médico de Riosoco (Valladolid).

### SE VENDEN y reparan

máquinas trilladoras segadoras guadañadoras y toda clase de maquinaria agrícola. Para tratar con Ansel Vaqueiro. La Murdarr.

### TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS	21222
CASA DE SOCORRO	23000
COMISARIA DE POLICIA	21801
RESIDENCIA SANITARIA «ONESI MO REDONDO»	25032
SANATORIO «18 DE JULIO»	23227

### VENTAS

SE VENDEN piso doble, nuevo, amplísimo; grandes facilidades; particular. Ver y tratar, en Madre de Dios, núm. 2, 6.ª derecha.

SE VENDE un tractor «Lanz» 22 HP en buenas condiciones en caserío de Cerrato. Alejandro Duque.

VENDENSE residuos papel. Razón: Teléfono 22-3-73.

CHATARRA y material eléctrico usado vendemos a la Administración este diario Santa María.

SE VENDE vestido Primera Comunión niña. Razón: esta Administración.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE LA QUINTA PAGINA

**HORIZONTALES.**—1. Oc. Co. 2. Ir. Pagan. Po. 3. Sapl. Eras. 4. Ato. Apretas. 5. Sa. Amobo. A. 6. Pinos. 7. Ro. Aneco. As. 8. Acotada. Eno. 9. Nazi. Dañar. 10. As. Aneco. S. 1. S. S.

**VERTICALES.**—1. Isas. Rana. 2. Rata. Ocas. 3. Po. Oz. 4. Opa. Apatas. 5. Calamina. 6. Pond. 7. Ca. Abocados. 8. Oneroso. As. 9. Re. En. 10. Pa. Ja. Anas. 11. Osar. Sor.

### PP. FRANCISCANOS

El domingo, día 13, función mensual de la V.O.T. A las nueve, misa de comunión dialogada. Por la tarde, por coincidir con el mes de las Flores, la Junta, y media, reunión de la función a las ocho y media. La función se realizará con breve música. Mañana, sábado, sabatina a la Santísima Virgen y Salve solemne.

# NUESTRA Ciudad

## Recepción académica del doctor don Pedro Gómez Bosque Conferencia de Carlos Campoy en la Sindical



Los doctores González Calvo (Vicente), López Prieto y Gómez Bosque.

La Real Academia de Medicina y Cirugía celebró ayer sesión pública para recibir al académico electo doctor don Pedro Gómez Bosque, catedrático de Anatomía en esta Facultad de Medicina.

Los estrados se hallaban ocupados por académicos, profesores y representaciones diversas.

Después de abierta la sesión, el secretario general, doctor Zapatero, da lectura al acta en la que se consigna el nombramiento, por unanimidad, de académico electo a favor del doctor don Pedro Gómez Bosque.

Seguidamente, el Presidente invitó a los académicos de número, doctores Villalón y De Miguel (don Jacinto), para que acompañasen la entrada en la sala al recién electo, doctor Gómez Bosque, que fue recibido con grandes aplausos y muestras de especial simpatía.

A continuación, subido al estrado, el nuevo académico pronunció su discurso de entrada. El doctor Gómez Bosque expresa ante todo su profunda gratitud por el gran honor que le hace esta Corporación a la que han pertenecido y pertenecen prestigiosas figuras de la Medicina castellana. Esta gratitud —dice— la demostrará con hechos, colaborando con

la mejor voluntad en sus constantes tareas.

Dedica un sentido recuerdo al académico que le ha precedido, don Mariano Sánchez, cuyas bondades y hombría de bien ensalzó, y tiene frases sinceras y muy cariñosamente expresadas para la figura señera de don Ramón López Prieto, maestro suyo y de tantas promociones de alumnos, por el que todos sentimos y sentiremos siempre la más sentida admiración, la inmensa gratitud que debemos a su excelente magisterio.

Seguidamente aborda lo que es objeto de su discurso, "Estructura y funciones del sistema nervioso vegetativo".

El brillante y documentadísimo discurso del doctor Gómez Bosque fue premiado con muy prolongados aplausos.

El doctor López Prieto comenzó aludiendo en referencia anecdótica el afán de estudio y predilección por lo docente y las tareas de investigación científica, que si iniciados en el doctor Gómez Bosque en la etapa de estudiante, los ha mantenido después con decidida vocación y entusiasmo ilimitado que supera cada día.

Sus extraordinarias aptitudes para la enseñanza, espontánea y pujantemente surgidas, las desarrolló de alumno entre sus propios condiscípulos, a los

que enseñó magistralmente la Anatomía. Y superándose, tras su etapa de alumno interno y profesor adjunto, al fin como catedrático de expresada asignatura, que consiguió en brillantísimas oposiciones, culminó su labor docente, modelo de claridad, precisión, sencillez y eficacia siempre.

Seguidamente, el presidente de la Corporación, doctor González Calvo, le impuso la Medalla y le hizo entrega del correspondiente título, escuchando el doctor Gómez Bosque muchos aplausos del selecto y numeroso público, recibiendo al acabar el acto muchas felicitaciones.

### Conferencia de Carlos Campoy

Ayer tuvo lugar en la Casa Sindical una conferencia de nuestro compañero Carlos Campoy, quien disertó sobre el tema "América, tres problemas básicos". El acto estuvo presidido por el presidente de la Asociación de Alumnos de Escuelas Sindicales de Capacitación Social.



El conferenciante comenzó enfocando el primer problema en la revolución cubana y los numerosos focos castristas que aparecen en las principales naciones de Centroamérica. Pasó seguidamente, dentro del segundo problema, a hacer un estudio de la situación de Argentina, desde la caída de Perón, y la fuerte raigambre que tiene el peronismo —denominado en la actualidad justicialismo— en la mayoría del pueblo argentino, partido al que se oponen las clases burguesas, lo cual puede provocar la caída del país en manos del comunismo.

Por último, se refirió a otro gran problema, no de carácter político. Al problema de discriminación racial en los Estados Unidos, problema de difícilísima solución y que bien pudiera provocar una nueva guerra civil.

El conferenciante fue muy aplaudido y felicitado.

### Rutas Provinciales

La Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular organiza para el próximo domingo, día 19, la primera Ruta Provincial que se celebrará esta temporada, recorriéndose Wamba, Torrelabatlán, San Cebrián de Mazote, La Espina, Villagaría de Campos, Villabragima y Castromonte.

La salida se efectuará a las diez de la mañana desde la Plaza de Zorrilla, frente a la Oficina de Turismo, regresando al anochecer.

La parte artística correrá a cargo del director del Museo Nacional de Escultura, don Federico Wattenberg.

Los billetes pueden adquirirse en Viajes Vincit, María de Molins, 13, 1.º, al precio de 125 pesetas, almuerzo incluido, que se efectuará en Villagaría de Campos.

### ASOCIACION FOTOGRAFICA

#### Excursión a Zamora y Saltos de Villalcampo

Ultimo día de reserva de plazas para esta excursión para socios familiares y simpatizantes. Precio 100 pesetas. Salida ocho y media de la mañana de la Plaza Mayor con misa oída, pudiéndose hacer en Sanlúcar a las ocho. La estancia en Zamora será hasta las cuatro de la tarde, hora en que se partirá hacia Villalcampo.

El regreso desde Zamora se efectuará a las nueve de la noche, siendo por lo tanto la hora de llegada a esta ciudad sobre las once de la noche.

La reserva de plazas puede hacerse de ocho a diez de la noche en nuestra Secretaría, Plaza de Santa Cruz, 6, y en Armería Castro, Plaza Mayor, 23, durante las horas del comercio.

### Curso de la Sección Femenina

Se abre la matrícula, del día 20 de este mes al 5 de junio inclu-

sivo, en la Sección Femenina (Santiago, 26), Departamento de Juventudes, para el curso de instructoras elementales de Hogar y Juventudes para maestras religiosas, casadas y alumnas de segundo curso de Magisterio de enseñanza libre.

### Exámenes de alumnos libres en el Instituto Zorrilla

DIA 20 DE MAYO.—Asignaturas pendientes de 3.º y 5.º Cursos de alumnos libres y de Colegios autorizados, que pretenden inscribirse en los "Exámenes de Grado" de junio.

DIA 22—4.º y 6.º Cursos alumnos libres y Colegios autorizados.

DIA 1 Y 2 DE JUNIO.—Ingreso alumnos libres y Colegios autorizados.

DIA 4.—Examen de premio libres y Colegios autorizados. Primer Curso libres (Grupos A, B, C y D).

DIA 6.—1.º Curso libres y Colegios autorizados (Grupos E, F, G).

DIA 8.—2.º Curso libres y Colegios autorizados.

DIA 10.—3.º Curso libres y Colegios autorizados.

DIA 12.—3.º Curso libres y Colegios autorizados.

Los alumnos libres con asignaturas pendientes de 1.º, 2.º, 3.º y 5.º Cursos (que no se matriculen de Grado) se examinarán en las fechas marcadas por estos cursos. No habrá más convocatorias que las señaladas en este calendario y sólo serán estimadas las ausencias debidamente justificadas ante la Dirección del Instituto, antes de la celebración de los correspondientes exámenes.

Se considerarán como no presentados a los alumnos que lleguen tarde a un examen.

Todos los alumnos vendrán provistos de bolígrafo o pluma y traerán la correspondiente tarjeta escolar.

La distribución de horarios de estos exámenes se encuentra detallada en el tablón de anuncios del Centro.

### Exámenes en la Facultad de Filosofía y Letras

Los exámenes de los alumnos libres comenzarán el próximo día 3 de junio. En el tablón de anuncios de la Facultad se fijarán las convocatorias para cada asignatura.

Los alumnos pertenecientes a la Milicia Universitaria, tanto los libres como los oficiales, se pondrán de acuerdo con los respectivos profesores para sus exámenes, a partir del día 20 de mayo y antes del 25.

### Cursillo de pintura al aire libre

Del 16 al 31 del actual, ambos inclusive, queda abierta en la Escuela de Artes y Oficios Artísticos la matrícula, en las condiciones que se especifican en el tablón de anuncios.

Horas de matrícula: de 6 a 8 de la tarde.

El cursillo tendrá lugar durante los meses de junio, julio y agosto.

### Delegación Administrativa de Educación Nacional

Los señores maestros que han solicitado tomar parte en el concurso general de traslados, tienen en el tablón de anuncios de la Delegación las puntuaciones que a los mismos les corresponde, con cediéndose un plazo de reclamaciones que finaliza el día 20 de los corrientes, para que aquellos que no estuviesen conformes con las mismas puedan presentar las oportunas reclamaciones.

### Sesión de la Diputación

Celebró sesión la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial, bajo la presidencia del señor Berzosa Recio.

Previos los informes favorables de la Comisión, el Presidente decretó lo que sigue:

Conceder un trofeo y un premio en metálico igual que el pasado año a la Real Sociedad Hípica de esta capital para la prueba "Diputación Provincial", del Concurso Hípico Nacional próximo.

Pasar a la comisión de compras los cinco pliegos presentados al concurso de adquisición de uniformes y zapatos para los subalternos.

Aprobar y que se tramite la propuesta del Negociado y en su virtud que se adquieran los artículos precisos para los establecimientos benéficos provinciales para el próximo mes de junio.

Abonar varias prestaciones sanitarias a funcionarios.

Aprobar el proyecto de reparación del camino al Cementerio y de saneamiento de Arroyo, de Villacarralón, con importe de 95.000 pesetas.

Devolver 245 pesetas por estancias satisfechas y no causadas en el Instituto Psiquiátrico.

Aprobar varias liquidaciones por tasas de aprovechamientos especiales en vías provinciales.

Aprobar varias liquidaciones por actas de inspección correspondientes al arbitrio sobre productos transformados.

# Calle de Santiago Triunfadores Radiofónicos en Valladolid



RAQUELINA DE TRIANA



MARIFE DE TRIANA

Ayer se presentaron en el Teatro Pradera, bajo la dirección de don Juan J. de Lara, una serie de jóvenes actores que llevan consigo la gracia y el arte de Andalucía. Imitadores de las más famosas figuras del cine y del teatro, nos han respondido en los breves momentos anteriores a su aparición en escena.

### Marujita Valverde

Morena, con el gracioso acento andaluz y con unos preciosos ojos, nos recibe en su camerino, donde acaba de prepararse para su aparición ante el público vallisoletano:

- ¿Tu papel?
- Primera figura del festival.
- ¿Algún premio en tu haber?
- Varios galardones en certámenes artísticos.
- ¿De dónde?
- De las emisoras andaluzas.
- ¿Tu estilo?...
- Abarca todas las especialidades del folklore andaluz, canto, baile...
- ¿Y qué prefieres?
- El canto.
- ¿Qué género cultivas?
- El de Conchita Piquer, Lola Flores y Sara Montiel.

Nos despedimos de Marujita y pasamos a entrevistar a otra guapa andaluza y como contraste rubia:



TONA DIAZ



PILAR LOPEZ

### Tona Díaz

- ¿Andaluza de dónde?
- Sevilla.
- ¿Y tú qué haces?
- Bailar.
- ¿Qué género?
- El de Pilar López.
- ¿Otras cosas?
- Maquetista.
- Imitando a...
- Mary Santper.

Continuamos nuestro recorrido por los camerinos. Y la próxima parada es con otra joven. La están haciendo una fotografía y posa con una gracia y salero inconfundibles:

### Raquelina de Triana

- ¿Eres?...
- De Málaga.
- ¿Y tú a quién imitas?
- Canto en el estilo de Marife de Triana.
- ¿Mejor que ella?
- No, pero todo puede llegar.
- ¿Qué opinas de Marife?
- Que es una cantante extraordinaria; soy una gran admiradora suya.
- ¿En qué emisoras has actuado?
- En Radio Málaga, Radio Madrid, Radio Barcelona y otras...
- ¿Es la primera vez que actúas profesionalmente?
- Profesionalmente, sí.
- ¿Te gusta el género preferido?
- La saeta.
- ¿Has interpretado espontáneamente alguna vez?
- No. Siempre ha sido en escenarios y emisoras. Tengo un premio de interpretación de saetas en Radio Sevilla.
- ¿Pues diciéndolo Sevilla!...

R. R. y J. J. R.

## BANCOS EN EL PASEO DE ZORRILLA

Ya han sido instalados los nuevos bancos del Paseo de Zorrilla. Sencillos, esquemáticos, auténticamente funcionales, como corresponde al moderno trazado de la que será no tardando una de las mejores vías urbanas de España. También estos días se prepara la instalación de semáforos, tan necesarios en una zona tan dotada de tráfico a cualquier hora del día. A nosotros —sinceros entusiastas del Paseo de Zorrilla— todo cuanto se haga en este lugar nos parece bien.

## SUCESOS

### DOS HERMANOS ATACAN A UN HOMBRE, DEJÁNDOLE POR MUERTO

En el pueblo de Valverde de Campos ocurrió en el día de ayer un suceso que pudo haber costado la vida a un hombre. Ricardo Fuentes Vaquero, de treinta y siete años, labrador, se encontraba realizando las faenas del campo, cuando fue atacado por los hermanos Elpidio y Adolfo Lucas, los cuales le agredieron golpeándole con el formón de un arado y piedras, causándole tales heridas que le creyeron muerto, abandonando después el lugar.

Ricardo Fuentes Vaquero, al despertar de su inconsciencia, logró regresar al pueblo en un tractor, siendo asistido por el médico de la localidad y trasladado más tarde a un sanatorio de la ciudad, donde se le apreciaron las siguientes lesiones: conmoción cerebral, contusión torácica, contusión vertebral torso-lumbar, epistaxis traumática y contusiones diversas, hematoma en el cráneo y sacro, de carácter grave.

Al parecer, las causas de la brutal agresión fueron que la víctima había atravesado las tierras de los agresores con un tractor.

### HERIDO

En la Residencia Sanitaria "Onésimo Redondo" fue asistido Leandro Rodríguez García, de once años, domiciliado en Barcial de la Loma, de traumatismo ocular con hemorragia subconjuntival, de carácter menos grave.



MARUJITA VALVERDE



CONCHITA PIQUER

## LAS BOCAS DE RIEGO

Mientras los grifos de las viviendas solamente soltaban un poco de agua a la hora de comer y a la de cenar, las bocas de riego de diversos puntos de la ciudad mandaban continuamente el preciado líquido, ocasión a provechada por las amas de casa, las cuales iban llenando poco a poco los múltiples recipientes llevados al efecto. Cuando la veintidós acababa de llenar cubos, barreños, etc., abandonaba el lugar para aprovisionarse de más enseres donde poder trasladar el agua a sus domicilios y, mientras tanto, el agua se perdía por la red del alcantarillado. Eso ocurría la noche del 15 y continuaba ayer en la Plaza Circular, en la que la fuente no daba ni gota, mientras que las bocas de riego borboteaban que daba gusto, lo mismo que en la confluencia de las calles Santa María y Claudio Moyano.

## CASI TODOS LOS DIAS



por L. C.

AGUA, PAN Y VINO.—Con motivo del antipático tema de la carencia de agua, se suscitan otros análogos, como origen de una falta colectiva de valor ciudadano. De ordinario, las gentes de educación dudosa sienten hacia el periodista cierta y determinada aversión, como sujeto

indiscreto y peligroso, capaz de cortar la digestión de personas honorables y de romper felicitaciones por un quitame allá esas paños. Sin embargo, en la ocasión actual se pirran por encontrarse con un periodista, delante. Según ellas, resolverá problemas tan importantes como la cuadratura del círculo, que ya es decir:

—¿Por qué no escribe usted del agua?  
—¿Por qué no escribe usted del vino?  
—¿Por qué no escribe usted de la leche?  
Esas gentes que piden tanto y, además, de balde, no compran periódicos. Los leen, eso sí, en el café o en la peluquería para conocer el grado de mi atrevimiento, que es el suyo, y presumir con sus amigos, que no son los míos, sin gastarse un céntimo, que es lo bueno para ellas y lo malo para las empresas periodísticas que, con clientes así, vivirán en dificultad. En fin, creo yo que se discurre mal y muy poco. Existe, por otra parte, una absoluta carencia de valor cívico. Con tan escaso "bagaje" no se puede ir muy lejos. Por eso quieren que los periodistas saquemos las castañas del fuego. Si hoy escribo mal del agua, forzosamente y como consecuencia tendré que escribir bien del vino o de la leche. Este de ahora es el peor momento para arremeter contra cantineros y "baristas", en razón de considerarlos fuentes de vino puro. ¿Cómo van a echar agua al vino si no hay agua? Es el momento de remojar los gaznates sin miedo. Escribiendo bien del agua y sobre la solicitud con que la Sociedad Municipalizada ha intervenido en la solución de la última avería—que no será la última desgraciadamente—, el problema sería distinto y francamente en contra del permanente bautismo que disfrutan ahora la leche y el vino en esta importante ciudad, que es Valladolid.

¿Soluciones? Las hay a patadas. Y, además, al alcance de los valerosos denunciantes que se frotan las manos de gusto, entre bastidores. Muchos cosecheros embottellan su vino, lo que conviene aprovechar. Así, pues, cuando los cantineros no desorchan botellas a la vista del público, se debe uno ausentar del bar, la cantina o la tasca, y asunto concluido. Lo de la leche es de peor solución. Yo creo que la leche del Control es buena, magnífica, saludable y descremada, hasta un grado de primera fuerza sanitaria, porque le entiendo como establecimiento importante que tiene en sus lentáculos la salud de media población. Y opino, asimismo, que este Control Lechero está, a su vez, controlado por una autoridad sanitaria y, por tanto, el controlador que le controle buen controlador municipal será. Sin embargo, sé lo que van ustedes a decir:

—¿Y de dónde sale tanta mantequilla como fabrican?  
—¿Tienen un negocio en el que yo no había "caído" nunca. La verdad es distinta. La mantequilla sale de una leche dedicada exclusivamente a un producto tan altamente estimado en la alimentación mundial. Esa leche, una vez obtenida su crema a su manteca, se vende a precio de agua, exactamente igual que lo hace la Sociedad Municipalizada de idem, pero sin el invidiable haber a lejía concentrada, que tanto hemos echado de menos estos días.

No obstante, reconozco las analogías que existen entre agua, vino o leche, por cuanto no se puede escribir bien, ni mal, de uno sin detrimento de los otros.

EL MUNDO ENTERO CONMEMORARA EL ANIVERSARIO

**ESPAÑA CREARA MAS ESCUELAS DE ENFERMERAS**

**LA CRUZ ROJA CUMPLE UN SIGLO**

**Cerca de cien países, de todos los credos y religiones, están integrados en la obra**

Un centenario, con categoría excepcional, que se celebrará en todo el ancho mundo civilizado, se cumple dentro de este año. Desde aquellos tiempos medievales de las Cruzadas, que nos trajeron las Ordenes Militares, la de los caballeros del Temple y muy especialmente la de San Juan de Jerusalén, donde jugó importantísimo papel la nación española, hasta hace justamente un siglo, cuando después de la batalla de Solfrino, entre piemonteses y austriacos, decide Juan Henri Dumant fundar la Cruz Roja Internacional, nada existía de este ámbito en el que no contaran fronteras, credos, religiones e ideas políticas, exclusivamente dedicado a la abnegada y sacrificada

labor del salvamento de vidas humanas. España, que formó con las primeras naciones el frente de la solidaridad ante el riesgo y la catástrofe, se apresta a concurrir a las solemnidades que tendrán lugar en Ginebra, sede de la organización universal, además de conmemorar este primer centenario dentro de casa, pues ha de enorgullecernos la perfección y eficacia de los servicios aquí asentados, ocasión propicia para exaltarlos.

Para ofrecerles algunos detalles sobre este acontecimiento, recalamos en la sede central de la noble organización:



CASI UN CENTENAR DE PUEBLOS DE TODOS LOS CONTINENTES

El día primero de septiembre se cumplen exactamente los cien años de la primera actuación o funcionamiento de la Cruz Roja. Entonces culminarán los actos que prepara la Sede Internacional, en Ginebra. Se sabe ya que se montará una gran exposición mundial, con la participación española, naturalmente, y un Congreso a la misma altura, al que asimismo concurriremos.

Un final grandioso, conmemorativo, cerrará las solemnidades del primer centenario de la obra.

—¿Cuántos países pertenecen a la Cruz Roja Internacional?

—Se aproxima al centenar. Justamente noventa y tres. Los países de cualquier religión cristiana tienen la misma denominación y lema en la organización. Los del mundo árabe le llaman Luna Roja y su organización es idéntica a la de los países cristianos. El mismo patrón lo tiene Israel, aunque la Cruz se sustituye por León y Sol Rojo. Los tres idiomas oficiales son el inglés, el francés y el español.

**OPINION VALIOSA DE NUESTRA ORGANIZACION**

—¿En qué consistirán los actos conmemorativos españoles?

—Es prematuro puntualizar. Se está ordenando una programación a tono con la importan-

cia de la conmemoración y del arraigo y popularidad de la Obra.

—De todo lo que actualmente funciona en España, ¿qué es lo que más llama la atención a las autoridades centrales de la Obra?

—Es un tanto difícil poder puntualizar, porque, como usted sabe, la Organización tiene múltiples servicios, desde el simple dispensario a su ejército de enfermeras.

Precisamente, hace muy pocos meses, nos visitó una de las figuras más conocidas y de mayor prestigio dentro de la Organización: la directora del Servicio Mundial de Enfermeras, mademoiselle Yvonne Hansch, que lleva casi un cuarto de siglo al frente de dicho servicio y fueron muy halagadoras sus palabras para la acción que realizamos, en general; si bien, particularmente, hizo un elogio singular de los nuevos servicios que puso como ejemplo: el de Rehabilitación de enfermos e inválidos y el de Transfusión, éste principalmente por ser demostrativo de la desinteresada generosidad de los donantes de sangre.

**NO HAY LIMITE DE AYUDA EN EL DOLOR**

—¿Existe algún límite de ayuda o actuación de la Cruz Roja Internacional?

—En absoluto. Allí donde hay un dolor, y si éste es colectivo,

tanto en catástrofes y guerras como en siniestros, nuestros Servicios están prestos a la

ayuda. Sería interminable y no cabría en un grueso volumen citar los servicios realizados. No existe un solo caso de esta clase de desgracia en que nuestros Servicios no hayan estado presentes.

—¿Cuál ha sido su actuación más importante en España?

—Sin titubeos: la acción desarrollada durante la guerra de 1936 a 1939. Ocurrió lo mismo que en la anterior respuesta; no es posible hacer una cita de los actos, muchos, de alto heroísmo, desarrollados durante la Guerra Civil española.

**EL MAS PACIFICO EJERCITO FEMENINO**

—Entre las realizaciones más recientes por realizar, ¿cuál es la más próxima e importante?

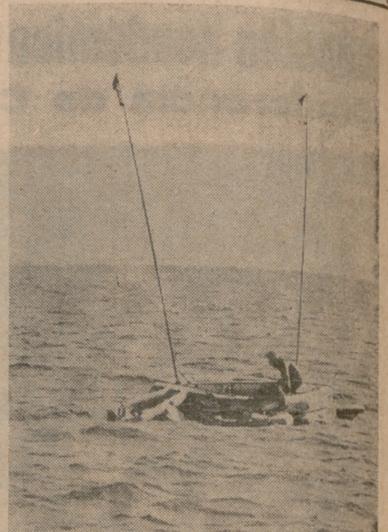
—La instalación de nuevas escuelas de enfermeras en distintas capitales, una de las más próximas de Melilla. Cuidamos mucho esta institución sanitaria auxiliar y nos enorgullecemos de nuestro millar de enfermeras y de los veinte millares de Damas Auxiliares que, desinteresadamente, ponen su celo y abnegación al servicio del hombre dolorido. Hay escuelas en Madrid, Barcelona y Sevilla.

CACHO-DALDA (Exclusivo para PYRESA)

**HE AQUI EL DESARROLLO DEL RESCATE DE UN COSMONAUTA**



1.—Bajo la sombrilla del paracaídas, un hombre del Servicio de Salvamento Aéreo, con equipo de hombre rana, desciende hacia el mar para unirse a sus compañeros en la labor de recoger el cono de un proyectil.



2.—Una vez en el mar se infla la balsa neumática y se va disponiendo todo para que un avión pueda recoger el cono.



3.—Los hombres rana que han partido de un barco llegan a la balsa para ayudar a sus compañeros que vinieron por el aire.



4.—El cono rescatado, envuelto en una red, va a ser dispuesto para su recogida por el avión.

**LA BOLSA COTIZACIONES NOTICIAS COMENTARIOS**

**Cotizaciones en Madrid**

MADRID, 16.—Cotizaciones de la Bolsa. DEUDA DEL ESTADO.— Interior, 97; exterior, 109,50; Amortizable 1950-52, 106; noviembre 1951, 105, s.c.; junio 1953, 106; 3%, 100; Cédulas de Inversiones, 108,25 +0,50; Ayuntamiento de Madrid, ensanche, 88.

CECULAS.— 4%, 93; hipotecarias, B, 95; exentas, 102 +0,25; Crédito Local Interprovincial, 100,25 -1,75; con lotes, 105,50 +0,25; preferentes, 109,50 -1,50.

Cotizaron hoy 112 valores de dividendo: bajaron 50, mantuvieron cambio 36 y subieron 26.

En Deuda Pública mantuvieron cambio 6 y bajó 1. En los demás de Renta Fija, firmeza.

Descontaron hoy cupón Deuda Amortizable 4% de 1951, series A, B, C, D y E; Eléctricas Leonesas, Fenosa, Hidro Cantábrico, Real Madrid C. F., primera y segunda series, Unquinesa 1955 y Ferrocarriles Peñarroya Puertollano.

Descontaron hoy dividendo: Saltos del Nansa, Alena, Industrias Químicas de Zaragoza, Cementos Alba, Marconi Española, Compañía General Asfaltos, Portland Asland, General Eléctrica Española, Babcock Wilcox y Cervezas de Santander.

OBLIGACIONES INDUSTRIALES.— Leonesas, primera, 96; Fenosa, 114; Fenosa, bonos 1961, 113,50 +1,50; Española, décima, 104 -2,50; undécima, 104; decimoquinta 110,50; decimoséptima, 110 +1; decimoctava, 103; Iberduero, segunda, 102,50 -1,50, tercera, 106 +1; Mengemor, 93 -1; Saltos del Nansa, C, 100; Saltos del Sil, A, 97,75; B, 99; C, 101 -1; Sevillana, décimotercera, 102 -1; décimocuarta, 102; decimo sexta, 103; bonos 1958, 133; Unión Eléctrica Madrileña, tercera, 107; quinta, 105; Cristalería Española, 88 -1; Duro Felguera, primera, 96; Construcción Naval, primera, 95; Ibérica Nitrógeno, tercera, 98; Explosivos, primera, 95 -0,50; segunda, 95 +1; cuarta, 105; Hornos, segunda, 91,50; tercera, 97; quinta, 101; Telefónica, 99,50 -0,50; Nueva Montaña, primera, 99,50; Finanzauto, 103 +1; Aluminio Ibérico, 97; Petróleos, bonos 1958, 108; 1960, 111.

**ACCIONES**

BANCAIAS.— Central, 1.044; Banesto, 1.228 -8; Hispano Americano, 952 -4; Ibérico, 760; López Quesada, 797 +3; Mercantil, 439 -3; Popular, 740 -3; Rural, 365.

ELECTRICAS.— Viesgo, 273; Langreo, ordinarias, 231 -1; preferentes, 231 -1; Leonesas 214 -2; R. Zaragoza, 188,50 -2,50;

Fecsa, G, 318, sin derechos; P, 321, sin derechos; Fenosa, 294 -1; cupón, 310 +8; H. Cantábrica, 220 -2; N, 218, 25; H. Cataluña, 227; Chorro, 190; Española, 404 -2; nuevas, 393 -2; novísimas, 383 -2; 1962, 372 -3; Iberduero, 402 -3,50; nuevas, 396 -2; Moncabril, 152,50; nuevas, 732 +2; Nansa, 155, sin dividendo; Sil, 295 -2; Sevillana, 229 -0,75; nuevas, 223; Unión Eléctrica Madrileña, 260,50 -2,50; nuevas, 252; novísimas, 247.

ALIMENTACION.— El Aguila, 702 -70; Azucarera General, 196,50 -0,50; Ebro, 580; Auxiliador de Fósforos, 151.

CONSTRUCCION.— Cementos Alba, G, 246, sin dividendo y sin derechos; Portland Asland, 298, sin dividendo y sin derechos; Cementos Alba, pequeñas, 250, sin dividendo y sin derechos; Hidrocivil, 106 +2; General Española, 35,50 -1,50; Dragados, 366 -4; Encinar de los Reyes, 72 -2; Cantabria, 110 -2; Vallehermoso, 244 -1; Bami, 106; Ceisa, G, 119 +1; Hispana, preferentes, 102,50; I. Metropolitana, 176 +1; Urbis, 108 -1; Urbas Metropolitana, 810; Inmobiliaria Valenciana, 192.

INVERSIONES INMOBILIARIAS.— General Inversiones, 220 +1; cupones de Fecsa, G, 970, primer cambio; P, 200, primer cambio; Portland Asland, 670, primer cambio; Cementos Alba, G, 450, primer cambio; P, 90, primer cambio.

MINERAS.— Rif, 520 -6; Duro Felguera, 132 +2; nuevas, 123 +2; Guindos, 70; Ponferrada, 745 -5.

MONOFOLIOS.— Campsa, 178; Tabacalera, 247 +2; Filipinas de Tabacos, 600 +2.

NAVEGACION.— Naval, 117 +2; nuevas, 113 +2; Transmediterránea, 170.

PAPELERAS.— Papelera Española, cupón, 143 +5.

QUIMICAS.— Cros, 282 -7; Energías Aragón, 200; nuevas, 175; Penicilina, 218; Explosivos, 314 -10; nuevas, 305 -9; Hidro-nitro, 130; Ibérica Nitrógeno, 76; Industrias Químicas Canarias, 224,50 -2,50; Insular Nitrógeno, 655 -13.

SIDEROMETALURGICAS.— Hornos, 160,90; nuevas, 152 -2; Auxiliar Ferrocarriles, 172 -1; Basconia, 218 -8; Finanzauto, 296 +3; Motor Ibérica, 1.605 +15; Construcciones, 107 -1,50; Nueva Montaña, 150 -11.

TELEFONIA Y RADIO.— Telefónica, 193 -1.

TEXTILES.— Sniace, 323,50 +1,50; Caitasa, 303 -3.

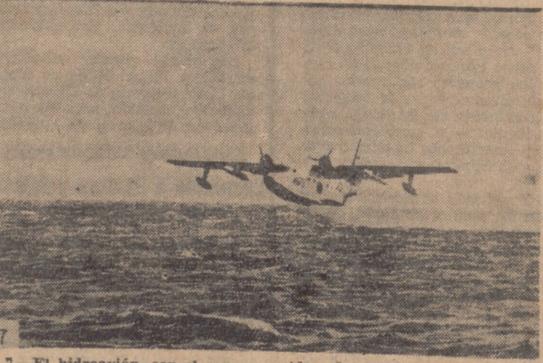
TRANSPORTES.— Metro, 18; Tránsito de Granada, ordinarias, 38.—Citra.



5.—Este engancha la cuerda tendida entre dos postes, a la cual va prendida la red que envuelve el cono.



6.—La parte más importante de la operación ha finalizado. Los pararrescatadores, quizá cansados por el esfuerzo, pero contentos de haber llevado a feliz término su misión, esperan en la balsa neumática, mientras comentan las incidencias, que vengan los barcos que han de recogerlos.



7.—El hidroavión, con el cono recogido a bordo, despega entre un revuelo de aves marinas, rumbo a la base en que se espera su llegada para analizar los datos obtenidos.

El presente vuelo orbital de otro astronauta norteamericano lleva al primer plano de la actualidad las actividades del Servicio de Salvamento Aéreo. Este Servicio forma a equipos de hombres de las Fuerzas Aéreas para rescatar hombres, cápsulas espaciales y conos de proyectiles del océano. Estos hombres, llamados "pararrescatadores", son paracaidistas, hombres rana, médicos y mecánicos. Su lema es: "Para que otros puedan vivir". El salvamento de los astronautas es una de sus más destacadas actividades recientes. Utilizan aviones, helicópteros, barcos... Han llevado suministros y medicinas a víctimas de terremotos en Argelia y Grecia, a las de los andes en Austria, Italia y Suiza; han asistido a los ciudadanos de Haití después de un huracán; salvaron heridos durante la guerra de Corea... Son capaces de lanzarse en paracaídas sobre cualquier lugar para prestar ayuda.

Todas las fotografías que ilustran esta página son de un entrenamiento de los hombres del Servicio de Salvamento Aéreo de los Estados Unidos. Entrenamiento necesario para estar listos a ir a cualquier parte, en cualquier momento.

**LA ACTUALIDAD TIENE UN NOMBRE: ELECCIONES SINDICALES**

**LAS ELECCIONES SINDICALES SE CARACTERIZAN POR...**

- Libertad en el desempeño de los cargos.
- Autenticidad de la representación.
- Clara exposición de los preceptos electorales.
- Facilidad en la proclamación de candidatos.

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

LIBERTAD SANTIAGO, 19

Don: \_\_\_\_\_  
 de: \_\_\_\_\_  
 calle: \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_  
 se suscribe a LIBERTAD por un \_\_\_\_\_  
 prorrogable mientras no avise a la Administración.

de 1963

Firma: \_\_\_\_\_

PRECIOS TRIMESTRE, 135 PTAS.; SEMESTRE, 270; AÑO, 540  
 NOTA.—EL PAGO SE ENTIENDE POR ANTICIPADO.

**"ELEGIA A UNA CIUDAD"**

Este es el tema del XXIV programa de

**"LA BIBLIA, HISTORIA DE SALVACION"**

por el Cuadro de Interpretación de LA VOZ DE MADRID

HOY, VIERNES, a las 23.30

Por: La Voz de Madrid, La Voz de Valladolid, La Voz de Palencia, La Voz de León, La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de Alava (Vitoria), La Voz del Ferrol, La Voz de Alicante, La Voz de Guipuzcoa (San Sebastián), La Voz de Cantabria (Santander), La Voz de Vigo, La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Castellón, La Voz de Levante (Valencia), La Voz de Cataluña (Barcelona) y La Voz de Navarra (Pamplona).

Es un programa de la R. E. M.

# EDITORIAL

## FOMENTO DE LAS INVERSIONES EXTRANJERAS

Con el reciente decreto de la Presidencia del Gobierno autorizando la inversión de capital extranjero en determinados sectores económicos por cuantía superior al cincuenta por ciento del capital total de la empresa, sin necesidad de la previa aprobación del Consejo de Ministros, requisito que estableció la Ley de 27 de julio de 1959, se da un paso más, y de gran interés, hacia la flexibilización de nuestra economía, postulación aconsejable sin ningún género de dudas, considerando los imperativos del Plan de Desarrollo. El decreto al cual aludimos determina que será suficiente comunicar el proyecto de inversión a la Oficina de Estadística del Ministerio de Comercio. Todo el largo proceso de tramitación que era necesario seguir para tal clase de inversiones queda, pues, reducido a una simple formalidad de índole estadística, tal vez que la aportación de capital puede efectuarse con absoluta libertad. Según la disposición de referencia, esta nueva modalidad afecta a dieciséis sectores económicos relacionados con la industria, la agricultura y los servicios, y entre ellos, varios de importancia fundamental, así, el sector siderúrgico, el del cemento, el textil, el de conservación e industrialización de productos agrícolas, la ampliación y explotación de hoteles, etc.

No cabe olvidar, sin embargo, que en el último quinquenio, concretamente, desde que entró en vigor la política de estabilización, la gradual elasticidad introducida en el mecanismo de inversiones extranjeras ha desempeñado un papel muy activo y beneficioso, tanto al ampliar el marco de la relación económica internacional de España como al fomentar la creciente aportación de bienes de capital necesarios para transformar técnicamente las empresas, factores ambos de mucha utilidad en un paulatino ensanchamiento de nuestra capacidad competitiva. Como ejemplo de cuanto decimos puede señalarse que el pasado año se autorizaron inversiones extranjeras en cuantía superior, al cincuenta por ciento, por valor de cerca de cuatro mil millones de pesetas, un 65 por ciento más que en 1961, claro exponente, sin duda, del favorable impacto producido por las medidas de liberalización económica.

El decreto que comentamos no encierra novedad alguna respecto al porcentaje de inversión extranjera que se liberaliza, sino estrictamente en orden al desarrollo de la legislación vigente en esta materia, a las formalidades administrativas, que, como hemos visto, desaparecen, y, finalmente, al señalamiento de los sectores económicos. Su importancia estriba, naturalmente, en la finalidad orientadora que persigue; por eso, al determinar unos sectores concretos se fomenta cuantitativa y cualitativamente la inversión de capital extranjero, atendiendo a los fines específicos del desarrollo y salvaguardando los intereses sociales que operan conexamente. Como ha dicho el profesor Jean Mey, "en una conferencia pronunciada en la Facultad de Ciencias Políticas de París, España empieza a ser enormemente interesante para el capital extranjero, dadas las facilidades ofrecidas desde 1960. Ahora bien, es interesante, que es preciso mantener, no podía ni debía suscitarse con incentivos de libertad contraproducente. Todos los sectores a que se refiere el decreto de la Presidencia del Gobierno están insuficientemente desarrollados, y, por tal motivo, al liberalizar —eximiéndola de trámites innecesarios— la aportación de capital foráneo no solamente se impulsan los resortes de nuestra expansión económica al incorporar bienes de capital de los que carecemos, sino que, al mismo tiempo, se promueve el deseo de perfeccionamiento y el afán competitivo de muchos empresarios atareados por las ventajas del proteccionismo. Nuestro país, según ha afirmado el ministro de Industria en la Feria de Hannover, es un polo atractivo para dos elementos que abundan en Europa: el capital y la técnica. En este sentido, la promoción de inversiones venía exigiendo un cauce legal dotado de mayor amplitud y agilidad, es decir, requería, sobre todo, un señalamiento a priori de los sectores objeto de liberalización respecto al capital extranjero, una normativa previa y, por supuesto, claramente definida, que evitase la incertidumbre derivada de la facultad discrecional concedida en esta materia a la Administración.

## EL CIRCUITO ARTISTICO MAS IMPORTANTE DEL MUNDO

### SE INCLUIRAN CONFERENCIAS Y EXPOSICIONES

# CINCUENTA CIUDADES DISFRUTARAN DE LOS "FESTIVALES DE ESPAÑA"

## Estos totalizan unas siete mil actuaciones al año

LERIDA. (Del corresponsal de PYRESA).—El director general de Información, don Carlos Robles Piquer, se ha desplazado a Lérida para presidir las actuaciones y Festivales de España, en los que se han introducido algunas modificaciones artísticas diferentes al teatro, música y danza, con una exposición de escultura del artista Joaquín Rubio Camín.

El señor Robles Piquer reunió a los periodistas y corresponsales de Prensa y Radio leridanas para informarles del desarrollo actual y futuro de ese gran carrusel de arte que son los Festivales de España. Las preguntas formuladas fueron diversas, buscando el meollo de las actividades artísticas que presenta el Ministerio de Información y Turismo.

Las primeras formuladas entrañan curiosidad por las estadísticas, buscando en los guarismos la noticia.

—¿Cuántos artistas movilizan Festivales de España en su campaña anual?

El señor Robles Piquer medita la respuesta.

—Acuden por término medio a cada ciudad unas ciento cin-

uenta personas, que totalizan unas siete mil actuaciones anuales.

—¿Es rentable la organización de los Festivales?

—Para el Ministerio, no. Puede serlo para las Corporaciones Municipales y Provinciales organizadoras. El presupuesto anual de los Festivales es de unos sesenta millones de pesetas, y las cuentas deficitarias que pueda haber se consideran una aportación a fondos perdidos.

—¿La contratación de las compañías para una larga temporada alivia el presupuesto?

—Efectivamente, al ofrecerles una serie de actuaciones, permite contratar a grandes compañías, y en condiciones aceptables, inferiores a las habituales.

—¿En cuántas plazas actúan los Festivales?

—Esta temporada tenemos firmados contratos con unas cincuenta ciudades españolas.

—¿Más o menos que en años anteriores?

—El número de Corporaciones interesadas por los Festivales aumenta considerablemente. Aunque se producen bajas por causas diversas, quedan compensadas con las altas de otras localidades. Ahora, de Lérida, nos trasladamos a Mérida, donde actuaremos por primera vez en su Teatro Romano.

—¿No es peligrosa la ampliación a siete días del programa de los Festivales?

—No, no existe tal peligro, como se ha probado ahora. La inclusión de conferencias y exposiciones ha sido una experiencia prometedora para todos.

—En los Festivales, ¿no tendrían entrada, como estímulo, agrupaciones locales?

—Esta idea ha sido ya trasladada a la realidad. Y precisamente en Lérida, donde actuó con acierto el "Orfeo Griego", de Barcelona. E igualmente hemos hecho lo mismo en Madrid con el "Orfeo Catalá" y el "Ballet Gallego", de La Coruña. En este sentido tenemos en estudio en los Festivales de Romerías, o fiestas típicas, que sean exponente anual de un país culto y alegre.

Acabó la conferencia de Prensa, no sin antes señalar el Director General de Información del interés que el Ministerio tenía de llevar sus esfuerzos a las comarcas y pueblos donde carecen de un elemental contacto cultural y artístico.

AURELIO BAUTISTA

### Ruge de los estudios por correspondencia

HAMBURGO. —«Saber es poder», esta máxima no se distingue por su novedad. Más como slogan de propaganda parece no haber perdido su eficacia en la República Federal de Alemania.

Cerca de 120 institutos de cursos por correspondencia, algunos menores y otros mayores, están en competencia en el mercado alemán. Al parecer, la propaganda da buenos resultados, pues es cada vez más elevado el número de alumnos de cursos por correspondencia. Actualmente, cerca de 350.000 personas aprovechan las ventajas de este sistema de enseñanza, que les ofrece un elevado número de materias, sin imponerles horas determinadas. Saber mucho de poco, esto es el carácterístico para el especialista, hoy en día tan buscado. No ha de extrañar que el interés es mayor entre los operarios y empleados de veinticuatro a veintiseis años. A dar crédito a las estadísticas, los hombres están más empeñados en su éxito profesional. El porcentaje de los alumnos por correspondencia masculinos es del noventa y dos por ciento.

El decreto que comentamos no encierra novedad alguna respecto al porcentaje de inversión extranjera que se liberaliza, sino estrictamente en orden al desarrollo de la legislación vigente en esta materia, a las formalidades administrativas, que, como hemos visto, desaparecen, y, finalmente, al señalamiento de los sectores económicos. Su importancia estriba, naturalmente, en la finalidad orientadora que persigue; por eso, al determinar unos sectores concretos se fomenta cuantitativa y cualitativamente la inversión de capital extranjero, atendiendo a los fines específicos del desarrollo y salvaguardando los intereses sociales que operan conexamente. Como ha dicho el profesor Jean Mey, "en una conferencia pronunciada en la Facultad de Ciencias Políticas de París, España empieza a ser enormemente interesante para el capital extranjero, dadas las facilidades ofrecidas desde 1960. Ahora bien, es interesante, que es preciso mantener, no podía ni debía suscitarse con incentivos de libertad contraproducente. Todos los sectores a que se refiere el decreto de la Presidencia del Gobierno están insuficientemente desarrollados, y, por tal motivo, al liberalizar —eximiéndola de trámites innecesarios— la aportación de capital foráneo no solamente se impulsan los resortes de nuestra expansión económica al incorporar bienes de capital de los que carecemos, sino que, al mismo tiempo, se promueve el deseo de perfeccionamiento y el afán competitivo de muchos empresarios atareados por las ventajas del proteccionismo. Nuestro país, según ha afirmado el ministro de Industria en la Feria de Hannover, es un polo atractivo para dos elementos que abundan en Europa: el capital y la técnica. En este sentido, la promoción de inversiones venía exigiendo un cauce legal dotado de mayor amplitud y agilidad, es decir, requería, sobre todo, un señalamiento a priori de los sectores objeto de liberalización respecto al capital extranjero, una normativa previa y, por supuesto, claramente definida, que evitase la incertidumbre derivada de la facultad discrecional concedida en esta materia a la Administración.



## NADIE SABE QUE HACER CON ELLA EN NASSAU

# MISTERIO EN TORNO A LA "NIÑA II"

## Recorre España el hombre que alojó en su domicilio de las Bahamas a los navegantes

Se encuentra en La Coruña el "protector" de los tripulantes de la "Niña II", después de su arribo a Nassau, en las Bahamas. Se llama don Juan Eiroa Gómez, natural de Covas (Vivero), quien durante la estancia en América de nuestros esforzados y aventureros marinos los colmó de atenciones y ayudas. El señor Eiroa Gómez recorre España en viaje puramente turístico. Le acompaña uno de los protagonistas de aquella gesta marinera: Nicolás Bedoya, segundo de a bordo en la carabela que emuló la hazaña colombiana.

Nicolás Bedoya, como ya se ha dicho muchas veces, dedicó su vida al mar, llegando a retirarse como vigía mayor de primera. Es ferrolano de nacimiento, pero reside en San Sebastián. El aspecto venerable que ofrecía con sus largas barbas blancas se ha trocado por un aire más juvenil.

—Acompaña a nuestro "protector", don Juan Eiroa, en su viaje por España. Ahora me protege a mí sólo —me dice Bedoya.

El señor Eiroa tuvo en su residencia de Nassau, durante veintiséis días, a ocho de los nueve tripulantes de la "Niña II". El otro, el americano, se marchó en seguida. Hablamos de temas generales, pero pronto, forzosamente, surge el "affaire" Etoy.

### HAY QUE ACLARAR MUCHAS COSAS SOBRE LA "NIÑA II"

—En fecha próxima escribiré una carta abierta —me dice el señor Eiroa— a los periódicos españoles para dar cuenta de muchas cosas que todavía no se han aclarado. El señor Etoy me ha escrito varias veces para que le cuidara de la "Niña II" pero el asunto no se arregla tan fácilmente.

—Pero la nave ya está vendida...

—Vendida, sí; pero no entre-

gada. No se puede remolcar porque los motores auxiliares que le han acoplado no funcionan. Etoy, al parecer, pretende que un buque de carga la remolque hasta Méjico. Hasta Veracruz, concretamente.

La carabela ha sido adquirida por don Gabriel Martínez Mata de Méjico, Distrito Federal, que se encuentra estos días en Málaga. Pero el barco sigue en Estados Unidos. Se halla en el mismo Nassau, capital de las Bahamas, en la isla de Nueva Provincia. Un americano encargado de ello la ha situado en una dársena particular, porque en la bahía la estancia de la "Niña II" costaría tres libras esterlinas diariamente. Este es el motivo de las complicaciones de Etoy, por lo que en más de una ocasión se le ha amenazado con sacarla afuera. En tanto, cartas van y cartas vienen, pero el asunto sigue sin aclararse.

### ECONOMICAMENTE, ¿LA EMPRESA HA SIDO UN NEGOCIO?

—¿En cuánto se ha vendido la "Niña II"?

—Esto es muy curioso —dice el señor Eiroa—. La Prensa americana afirma que en 35.000 dólares, pero Etoy, en una carta, me ha dicho que ha sido en 30.000.

—Y usted, ¿cuál cree que es la cifra verdadera?

—Yo no lo sé; la verdad.

—¿Han cobrado ustedes algo de este viaje? —preguntamos a Bedoya.

—Ni una peseta. Económicamente, la empresa no nos ha producido nada. A mí solamente me cabe el honor de haber sido condecorado con la cruz de Caballero de Isabel la Católica.

—¿Y Etoy?

—Algo es posible que haya cobrado.

Entre el señor Eiroa y Etoy, de todas formas, pronto quedará todo aclarado. Al menos esto es lo que ha prometido el industrial de Nassau...

CELSE FERREIRO

## TIEMPO PERDIDO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALES.—1: Idioma provenzal. Símbolo químico. 2: Marchar. Transcurrir. Río de Italia. 3: Al revés, moluscos que se pegan a otros peces más grandes y a las rocas. Espacios de tiempo. 4: Sujeto con cuerdas. Prepara para montar una caballería. 5: Matrícula de coche. Región del Congo. Voz de mando. 6: Ciertos árboles. 7: Letra griega. Arbol de Australia. Campeón. 8: Puesta señales. Fonéticamente, hierba para segar. 9: Al revés, levantar. Maltratar. 10: El primero. Baños. Afirmación. 11: Conozco. Afirmación.

VERTICALES.—1: Aíes populares canarios. Batracio. 2: Rodear. Ansares. 3: Río de Italia. Fonéticamente, que sirve para segar. 4: Letras de sopa. Desganas. 5: Cierta material empleado en relojería. Conozco. 6: Colocad. 7: Negación castiza. Asidos con la boca. 8: Gravoso. De esta manera. 9: Nota musical. Preposición. 10: Caña de los cereales. Medidas de fuerza. 11: Atreverse. Al revés, marcharos.

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS.)

## EL MERIDIANO DE LA MODA PASA POR MADRID

# EL COLOR "PAJA HISPANIA", ES ACEPTADO EN PARIS

## Es algo así como el del trigo maduro en los campos de Castilla

A su regreso de París, donde ha asistido como representante del Círculo de Escritores de la Moda a las reuniones del Comité Internacional de Liaison des Industries du Vêtement Feminin, María Luz Morales ha escrito la siguiente crónica, en que destaca el éxito internacional de una periodista española perteneciente a la Directiva del C. E. M.:

Entre rachas de lluvia y dardos de sol llega, por fin, estos días a París Madona Primavera. Se ha hecho esperar, lo que presta más interés, más gracia a su llegada. Mal repuestos todavía de la obsesión de un invierno que parecía interminable, los parisenses no acaban de creerlo. Llaman, a rebosar, las terrazas de los cafés, desbordan las aceras de los Champs-Elysées..., pero con los paraguas en la mano. Mientras, desde todas las aceras, desde todas las terrazas, desde todas las balaustradas y todos los escaparates, sonríen el muguet y las hortensias, unas hortensias fabulosas, inverosímiles en profusión, magnitud y colorido. Del rosa pálido al escarlata, del lila suave al morado profundo, y las gamas sin fin de los azules...

El color —los colores— ha sido el tema más largamente debatido en la magna reunión del Comité Internacional de Liaison des Industries du Vêtement Feminin (de la Asociación Europea de las Industrias del Vestido), a la que, en representación del Círculo de Escritores de la Moda, acabo de asistir. Tomaron parte en la reunión representantes de Alemania, Bélgica, Dinamarca, Italia, Finlandia, Noruega, Suecia, Holanda, Suiza y Francia, naturalmente. La representación de España, por el A. I. E. C. ("Asociación de Investigación de Empresas Confeccionistas"), que es miembro activo de dicho Comité, estuvo integrada por los señores Palmés, Batlle y Fernández.

En los espléndidos salones de la Escuela de Ingeniería y bajo la presidencia de M. Lampereur, se trató, durante más de cinco horas, de algo tan importante como son las tendencias que, en tejidos, calidades, dibujos y colores, ofrecerá la moda femenina de primavera-verano 1964. Nada menos que, a cerca de un año de fecha, se trata en este instante de captar lo que siempre se imaginó imposible, de coordinar lo fugaz y disperso (y, con ello, de reunir, sobreguardar, impulsar, intereses múltiples y muy serios): inclinaciones, gustos y preferencias posibles... Moda de un inmediato mañana.

Para los técnicos del vestir, la reunión es apasionante. También para nosotros, los simples amateurs. A la izquierda del Presidente, la asesora de Modas de nos presenta joven, bella... y, claro está, exquisitamente ataviada. Gracias a la ardua labor de la demoiselle traductora (más joven todavía y con una infantil cabecita de "Peter Pan") y

colores no hay nada escrito? De colores escribió Goethe, abundantemente, y no menos largamente se ha discutido en esta reunión del Comité Internacional de las Industrias del Vestido Feminino. Aquí la demoiselle multitraductora ha tenido menos trabajo, pues los comisionados de cada país traían, en mano, además de la "Carta-Questionario" de colores, proporcionada por el C. I. L. I. V. F., muestras propias, señalando sus preferencias. Un debate animado... y expresivo. Aunque, claro, imposible de transcribir. Curioso es comprobar que los países nórdicos se pronuncian por los colores muy vibrantes; los mediterráneos, por los neutros o pálidos. Se llevan la preferencia los azules (aunque se advierte la falta, entre ellos, de un turquesa, que España presenta y al que Holanda se adhiere con entusiasmo), un tono entre beige y arena y una suerte de anaranjado muy luminoso. Pero donde se manifiesta la unánime aprobación del Comité es en la adopción de un amarillo-paja (más cálido y tostado que los que constan en la "Carta", algo como el del trigo maduro de los campos de Castilla), que fue sugerido por María Pura Ramos, redactora de "Pueblo", en la sesión preparatoria celebrada en Barcelona por el A. I. E. C. y que la Comisión española presenta bajo el nombre de "Paja-Hispania".

Casi cinco horas ha durado la sesión... que, sin embargo, no termina aquí, pues en el banquete que, ofrecido por el C. I. L. I. V. F., la Corona, Francia e Italia, Bélgica y Holanda, Alemania y España, Dinamarca, Suiza, Finlandia, Suecia y Noruega, continuó, entre plato y plato y aun por encima de ellos, hablando, ¿cómo no?, de textiles, dibujos y colores. Fuera, el sol juega con la lluvia.

MARIA LUZ MORALES

LAS BECAS SE CONCEDEN POR CONCURSO PUBLICO DE MERITOS A QUIENES POSEEN CAPACIDAD DE TRABAJO Y CARECEN DE LOS MEDIOS NECESARIOS PARA SEGUIR LOS ESTUDIOS.

5a página

# INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

## PRESENTACION DE CREDENCIALES ANTE EL JEFE DEL ESTADO

### Fue hecha por los embajadores de Turquía, Gabón y Mauritania

MADRID, 16.—En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, de los excelentísimos señores Nurettin Vergin, Andre Mintza y Sidi-Bouna Ould Sidi, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Turquía, Gabón y Mauritania respectivamente.

Los representantes de Turquía, Gabón y Mauritania llegaron en carrozas escoltadas por el escuadrón de la Casa Militar, penetrando por la Plaza de la Armería, en donde fueron rendidos honores por fuerzas del Regimiento de la guardia de Su Excelencia, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor los embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y jefes de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Nurettin Vergin, Andre Mintza y Sidi-Bouna Ould

Sidi llegaron a Palacio con el personal de sus Embajadas. Durante la celebración de los actos Su Excelencia estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores, Teniente General Jefe de la Casa Militar, segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil, jefes de Protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo. Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados, como a su llegada, por el barón de las Torres, marqués de Jura Real y marqués de la Vera, así como por los miembros de sus Embajadas, los señores Nurettin Vergin, Andre Mintza y Sidi-Bouna Ould Sidi abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada. Cifra.

## DURANTE MAS DE SIETE HORAS DURMIO COOPER EN LA CAPSULA ESPACIAL

### A su paso por el continente africano dirigió un mensaje a la Conferencia de Addis Abeba

### El Papa sigue las aventuras espaciales "con simpatía y oraciones"

CABO CAÑAVERAL, 16.— El cosmonauta Gordon Cooper se ha despertado después de dormir tranquilamente durante más de siete horas en el espacio. Ya despertado, el astronauta informó a la estación de escucha, a las once y veintiséis minutos de la mañana (hora española), que su nave espacial "FE-7" giraba en torno a la Tierra en su órbita número quince.

El cosmonauta, que se despertó sin señal alguna desde la Tierra, manifestó a la Estación de Muschea que su sueño había sido "bastante bueno", aunque experimentó algunas molestias debido al traje espacial, durante su descanso. Añadió que todo a bordo funcionaba normalmente.

El teniente coronel John A. Powers, portavoz del proyecto "Mercury", anunció a las once y dieciséis minutos que Cooper había terminado su sueño. "Hace unos cinco minutos —dijo— cuando estábamos a la escucha oímos una voz familiar: era la de Cooper". Durante la noche, varios médicos estudiaron las cifras telemétricas que señalaban los latidos del corazón de Cooper durante el sueño, y declararon que estos eran entre 55 y 58 por minuto. En aquellos momentos el astronauta respiraba unas dieciséis veces por minuto.

La cápsula "FE-7" navegaba sin control, flotando entre dos y tres grados, en uno y otro sentido de sus diferentes ejes.

Al iniciar la órbita dieciséis, la cápsula ha comenzado a repetir el mismo camino recorrido en su primera órbita, hace ya veinticuatro horas.

FOTOGRAFIA LAS NUBES

El centro de control ha informado que el cosmonauta reposa cómodamente. Su pulso, corazón y tensión arterial son normales. Cooper ha comenzado otra de sus misiones especiales: fotografía en infrarrojo diversas capas de nubes.

CÓBRARA 2.640 PÉSETAS POR SU VUELO

El coronel Cooper recibió 44,88 dólares (2.640 pesetas) por su vuelo orbital de treinta y cuatro horas.

Las Fuerzas Aéreas han anunciado que el sueldo completo de Cooper es de 982,993 dólares, desglosado de la siguiente forma: 570, sueldo base; 145,04, plus de acuarrelamiento; 47,88, de subsistencia; y 200, de paga por vuelo. Esta cantidad representa un sueldo diario de 31,71 dólares.

SIMPATIA Y ORACIONES DEL PAPA

Su Santidad el Papa ha declarado que sigue las aventuras espaciales con "simpatía y con oraciones", pero añadió que la labor de la Iglesia "trasciende toda altura, a toda velocidad y a todo triunfo de la técnica".

Hizo estas manifestaciones durante una audiencia concedida a dirigentes de la Asociación Pontificia Misionera, pero Su Santidad no mencionó por su nombre al cosmonauta Cooper.

MENSAJE DE COOPER A LOS REUNIDOS EN ADDIS ABEBA

Un alto funcionario del proyecto "Mercury" ha declarado que no existe ningún plan para ampliar el vuelo de Cooper más allá de las veintidós órbitas.

Por otra parte, el doctor Berry, jefe de los Servicios Médicos, ha informado que, según todos los datos transmitidos por la cápsula espacial, el comandante Cooper se encuentra en excelente estado de salud.

El cosmonauta, a su paso por el continente africano, envió al espacio un mensaje a los dirigentes que participan en Addis Abeba en la Conferencia cumbre panafriicana.

A las 2,04 de la tarde —hora española— Cooper cumplía las veinticuatro horas de permanencia en el espacio.

La señora Cooper y sus hijas, al conocer la hora en que su esposo y padre sería despertado, desde tierra, pusieron su despertador a la misma hora, para continuar informándose sobre las incidencias del vuelo consciente de su marido.

DESAYUNO DESPUES DE DESPERTAR

Mientras se recibían las imágenes televisadas, la Estación de Bermudas emitió el siguiente mensaje para Cooper: "Podemos verte navegando y soñando" (título de una canción muy popular), a lo cual Cooper contestó: "Si".

Cooper informó a la estación de control de Kano (Nigeria) que no había tomado el desayuno hasta noventa minutos después de haberse despertado.

GINEBRA, 16.— En la conferencia ministerial del GATT, inaugurada esta mañana en Ginebra, el ministro de Comercio español, don Alberto Ullastres, ha hecho una importante declaración en relación con el nuevo sistema previo de negociaciones arancelarias.

La declaración comienza agradeciendo a las partes contratantes y a la Secretaría Ejecutiva del GATT la colaboración prestada a nuestras delegaciones durante el proceso de acceso que está próximo a culminar. Tras de caracterizar a España como país en fase de desarrollo, tanto por la estructura de algunos sectores económicos como por su grado actual de desarrollo industrial y por su renta nacional "per capita", el Ministro español expresa el interés y la simpatía del Gobierno español hacia cuantas medidas puedan acordarse en el marco del GATT, tendientes a suprimir o a reducir los obstáculos comerciales que frenan el progreso económico de los países menos desarrollados.

En orden a otros temas fundamentales sometidos a la reunión actual del GATT, la declaración de Ullastres dice: "España reconoce las ventajas que el método lineal presenta sobre el antiguo procedimiento de negociación producto por producto, y está también de acuerdo con las principales directrices recomendadas por el Consejo a las partes contratantes.

Es indudable que el ideal sería obtener un progreso sustancial en la reducción de derechos arancelarios entre las partes contratantes, pero para alcanzar esta meta el proceso no puede ser igual para todos los países, que se ven obligados, en mayor o menor grado, a proteger su expansión de desarrollo. Esta circunstancia justifica que el nivel de los derechos arancelarios de los distintos países no sea el mismo e impide que de una manera rápida pueda tenderse a su igualación. Las posibilidades de cada país en este sentido son diferentes, y para acoplarse a un procedimiento de carácter general habría que acordar márgenes distintos de elasticidad a los plazos y a las excepciones para cada grupo de países.

Por estas circunstancias, España no puede comprometerse a llevar a cabo reducciones arancelarias en un plano de igualdad con los países desarrollados. La situación económica de mi país y su proyecto No plan de desarrollo le obligan a mantener una protección arancelaria que permita la subsistencia y el desenvolvimiento de las actividades económicas justificadamente existentes y la creación de otras medidas fundamentales o básicas para la economía española.—Efe.

ARRECIFE DE LANZAROTE, 16.— A diez millas al sur de El Aaiun se ha hundido el motopesquero "Sofía" a consecuencia de un vía de agua que se le abrió al barco. Todos los tripulantes lograron ganar la costa a nado y se encuentran en perfecto estado.—Cifra.

VEINTIUN MUERTOS POR INUNDACIONES

TEHERAN, 1.— Veintiuna personas han muerto ahogadas y otras han quedado sin hogar a consecuencia de intensas inundaciones que han devastado la provincia de Kurasan, en el norte de Irán.

MILLARES DE VIVIENDAS HAN QUEDADO DESTRUIDAS Y CASI TODAS LAS CARRETERAS ESTAN INTRANSITABLES.—Efe.

TRES MINEROS MUERTOS

DURHAM (Inglaterra), 16.— Tres mineros han resultado

muertos al producirse un desprendimiento de piedras en una mina de carbón local. Se desconocen más detalles.—Efe.

ESTOCOLMO, ZONA INFECTADA DE VIRUELA

ESTOCOLMO, 16.— La ciudad de Estocolmo ha sido declarada zona infectada de viruela al existir en ella cuatro casos confirmados y temerse que otras tres personas sufran también dicha enfermedad.—Efe.

HUNDIMIENTO DE UN MOTOPESQUERO

ARRECIFE DE LANZAROTE, 16.— A diez millas al sur de El Aaiun se ha hundido el motopesquero "Sofía" a consecuencia de un vía de agua que se le abrió al barco. Todos los tripulantes lograron ganar la costa a nado y se encuentran en perfecto estado.—Cifra.

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

ASEGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR SU CARNET DE CONDUCCION

## POCAS PALABRAS

ESPAÑA

España y otros veintidós países llevarán a cabo este verano, con los Estados Unidos, un intercambio de jóvenes aficionados a la aviación civil. El intercambio lo patrocina la Patrulla de Fuerzas Aéreas norteamericanas.

Un traje típico de los pastores del valle de Forrua (Asturias) ha sido entregado a primera hora de esta tarde al embajador de Bélgica en España, destinado a la colección que visita el famoso museo Manisa de Bruselas.

La Obra Católica de Asistencia Universitaria ha celebrado en Madrid el XVI aniversario de la fundación de su Colegio Mayor "Santiago Apóstol", en el que se educan estudiantes que se ven sujeción por el yugo comunista.

Han llegado a Madrid el director general de Aviación Civil de Alemania occidental, el de Dinamarca y el de Francia, así como el secretario general de la CEAC. De Lisboa lo hizo el de Portugal, señor Veres. Todos ellos asistirán a las reuniones del "Bureau de la Comisión de Aviación Civil".

EXTRANJERO

Funcionarios norteamericanos forman que los Estados Unidos, Gran Bretaña y Alemania occidental, han acordado en notas idénticas, rechazar la propuesta de Rusia contra los planes para la creación de una fuerza nuclear de la OTAN.

Cuatro millones seiscientos mil electores votarán hoy a los 144 miembros de la primera Cámara de Representantes de la historia política de Marruecos. Los partidos "Istiglal" y "Unión Nacional de Fuerzas Populares", así como la coalición gubernamental (Movimiento Liberal Independiente y Democrático Constitucional), bajo el nombre de "Frente para la Defensa de las Instituciones Constitucionales", representan respectivamente un candidato por cada puesto parlamentario en cada una de las 144 circunscripciones de todo el Reino.

Después de la inauguración de la Primera Exposición de Arte del Trabajo Español en Alemania, ha tenido que ser ampliado el plazo de la misma por no haberse podido incluir las numerosas obras presentadas en la Sala de Columnas de la Universidad de Bonn.

Cesare Merzagora —independiente—, y Gianani Leon, demócrata cristiano, han sido elegidos presidente del Senado y de la Cámara italiana, respectivamente.

El Congreso Nacional de Honorarios ha aprobado por unanimidad una moción sumando a la iniciativa del Instituto húngaro de Cultura Hispánica de erigir en el proyectado parque de España un monumento a la Reina Isabel la Católica.

Con el ceremonial acostumbrado se ha celebrado el acto de presentación de cartas credenciales al rey Pablo de Grecia del nuevo embajador de España en Atenas, don Federico Díez y de Isasi.

Salah Eddin Bitar, jefe del Gobierno sirio, ha declarado que su Gobierno no reparará en esfuerzos para eliminar todas las diferencias con la RAL, porque, afirmó, es nuestra opinión que la unión está por encima de todas las diferencias.

La misión naval española que visitó Inglaterra el pasado febrero, fue asesorada e informada en relación con el programa de desarrollo de la Marina española, según se anuncia en los Comunes.

El proceso contra varios dirigentes negros ante el Tribunal Civil de Birmingham ha concluido con un suceso dramático. El abogado Charles A. Brown sufrió, en plena audiencia pública, un ataque cardíaco y murió momentos después.

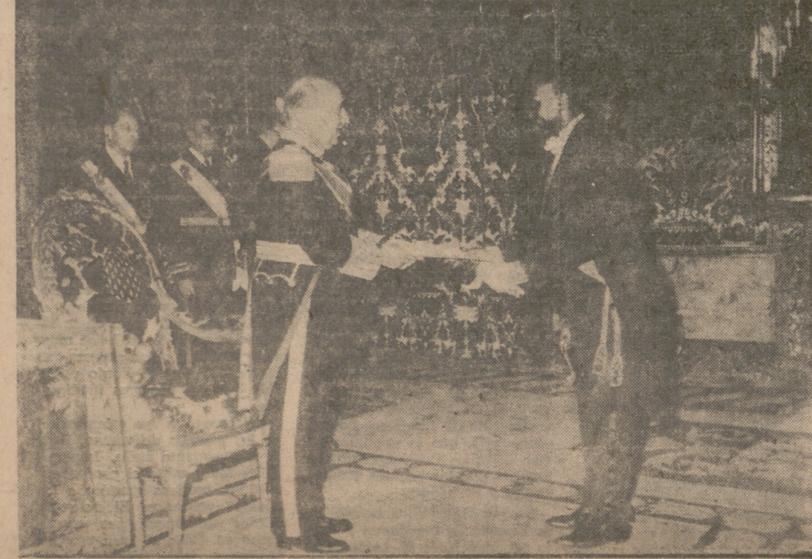
El ministro de Relaciones de Chile ha declarado en una conferencia que los Gobiernos de Brasil y de Chile están formulando invitaciones a los integrantes de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio para efectuar una conferencia de cancilleres para el refrendo político a esa organización supranacional de tal forma que, con el tiempo se convierta en un verdadero mercado común iberoamericano.

Una explosión nuclear ha sido llevada a cabo en el polígono de pruebas situado al noroeste de Nevada. Se trata de la primera de las pruebas conjuntas de los Estados Unidos y Gran Bretaña para obtener datos sobre la seguridad.

La conferencia de ministros del Acuerdo General de Tarifas y Comercio ha reanudado sus sesiones a las 15.45. Figuran como oradores el enviado especial del presidente Kennedy y el ministro de Luxemburgo, Edgène Schaus.

Veinte muertos, veinticinco heridos, veintiocho personas desahuciadas, tres camiones y un jeep destruidos, es el balance de pérdidas por parte de las tropas del Gobierno del Vietnam como consecuencia de una emboscada tendida por los guerrilleros del Vietcong contra un convoy militar.

El nuevo embajador de España en San Salvador ha presentado sus credenciales al Presidente de la República en un acto que revistió gran brillantez.



MADRID.—El nuevo Embajador de Gabón ha presentado sus cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, en el Palacio de Oriente. Momento que recoge la fotografía.—(Foto Cifra.)

## Solís recibe a los alumnos de la Escuela de Formación Profesional de Málaga

### Más de 40.000 hijos de trabajadores se forman en centros de la Organización Sindical

MADRID, 16.— El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos ha recibido esta mañana, en la sede de la Organización Sindical, a ciento cuarenta alumnos de la institución sindical de formación profesional "Francisco Franco", de Málaga, que componen la décimo-tercera promoción de este centro modelo, uno de los más antiguos del complejo sindical de enseñanza laboral.

El señor Solís se hallaba acompañado por el secretario general de la Organización Sindical, jefe nacional de la Obra Sindical de Formación Profesional y secretario nacional de la misma.

El director del Instituto hizo la presentación de la promoción al señor Solís en nombre de la misma, manifestándole su satisfacción y gratitud hacia la Organización Sindical por haberles dado un porvenir y una formación profesional sólida y de gran contenido humano.

El Ministro dirigió a los visitantes unas frases de felicitación y aliento y exhortó a los futuros especialistas a proseguir por el camino de perfección profesional, social y sindical.

Se refirió después el señor Solís a la gran tarea que realizan los Sindicatos españoles en la formación profesional de los hijos de los trabajadores, de los que más de 40.000 com-

## El espía Penkovsky, ejecutado

MOSCU, 16.—Oleg Penkovsky ha sido ejecutado en la mañana de hoy, según anuncia la agencia de noticias "Tass". Su petición de apelación al Presidium del Soviet Supremo le fue denegada.—Efe.

## El ministro marroquí de Información visitará España

TANGER, 16.—El embajador de España en Marruecos ha sido recibido por el ministro marroquí de Información, con objeto de reiterar la invitación dirigida por su colega español, don Manuel Fraga Iribarne, y a la que el señor Butaleb no había podido responder a causa de su viaje a los Estados Unidos y del período electoral que se registrará en Marruecos.

El ministro marroquí llegará a Madrid el próximo día 24 de mayo, como huésped del señor Fraga Iribarne.—Efe.

## El Parlamento alemán aprueba el tratado con Francia

### Impedirá —dice Adenauer— otra alianza «París-Moscú» contra el país

### Presupuesto récord para la defensa

BONN, 16.— El Parlamento de Alemania occidental ha aprobado hoy por una gran mayoría el tratado con Francia que, según el canciller Adenauer, impedirá para siempre otra alianza «París-Moscú» contra el país.

PRESUPUESTO RECORD

La Cámara Baja del Parlamento de Alemania occidental ha aprobado también un presupuesto récord de cincuenta y siete mil seiscientos millones de marcos (ochocientos setenta y cinco mil quinientos millones de pesetas), lo que significa un aumento de dos mil quinientos millones de marcos (treinta y siete mil quinientos millones de pesetas) respecto a la cifra del presupuesto del pasado año.

Los gastos de defensa, que constituyen, asimismo, un récord, suben hasta dieciocho mil trescientos sesenta millones de marcos (doscientos setenta y cinco mil cuatrocientos millones de pesetas), alcanzan

LOS ASPIRANTES A LAS BECAS PARA COMENZAR ESTUDIOS DE BACHILLERATO GENERAL Y LABORAL DEBERAN TENER CUMPLIDOS LOS DIEZ AÑOS.

## Los periódicos italianos aumentan su precio

ROMA, 16.— Los periódicos italianos, que constan de ocho páginas o más, se venderán a partir del próximo junio con un aumento de diez liras sobre su precio actual.—Efe.

# TEATRO MUSICA CINE

## CINE AVENIDA

### «Réquiem para una mujer»

**ARGUMENTO.**—La amplia difusión de la obra de Faulkner evita hacer una mención concreta del tema (que da origen a la película); tema escabroso, violento, sin concesiones, muy en la línea tremendista que cultivó el extraordinario novelista americano.

**GUIÓN.**—Se ha seguido en la adaptación una línea paralela y muy similar al desarrollo de los sucesos en la obra original. Se le ha dado casi la misma conformación. Todo conserva una estructura teatral, falta de espontaneidad. Sucesión de escenas, con olvido casi absoluto del proceso reaccional y condicional de los personajes. Fidedigno todo únicamente a la fuerza dramática, de una dinámica vigorosa en el tema.

**REALIZACIÓN.**—El director, Tony Richardson, no ha podido desaprovechar de un modo más absoluto el material que tenía entre manos. Con problemáticas similares, dotadas también de la misma innegable calidad, directores de las nuevas promociones americanas han realizado films de notable acabado y logro de ambiciones. Richardson no puede con la película. Y lo malo es que no puede desde el primer momento, desde ese desvaído arranque, sin ambiente, sin soltura realizadora. Todo, a través de los distintos giros de la trama, queda marcado por el mismo sello de fracaso realizador; el director se limita a situar a los intérpretes ante la cámara y a fotografiar la escena. Ni hay inspiración ni capacidad en esa realización rudimentaria, ni en la consecución de un ambiente, ni un clima, que el director no ha captado en ningún instante y que era absolutamente necesario para una película de este tipo, ni hay inspiración en esos personajes que nada tienen que ver con los seres que Faulkner creó en «Santuario». Sólo lo externo ha conseguido, y mediocremente, el director, de los personajes. El fracaso de realización es demasiado grande.

**INTERPRETACIÓN.**—Faltos de director, los actores se limitan a salir del paso como pueden. Por recursos propios, por mímica, por ganas de «entrar» en su personaje, destaca Lee Remick.

J. J. RÓDERO

## TEATRO LOPE DE VEGA

### «Romeo, Julieta y las tinieblas»

**ARGUMENTO.**—El amor como tema total, como vehículo expostivo de una situación, de un modo de vida marcado por el terror; la represión y la falta de libertad en el hombre. En tal clima de angustia florece el amor tímido, hecho de sentimientos básicos, condenado a la frustración desde su nacimiento. Un leve y bello argumento, de registro poético, de larga exposición, de denuncia de un hecho vergonzoso, cruel e injusto, de afirmación en los valores humanos.

**GUIÓN.**—Participa de las mismas cualidades. A la pareja protagonista y a los secundarios se les ha comunicado vida propia, una participación en el momento que les toca vivir, una enorme variedad y riqueza psicológica, captada en los pequeños detalles, en los diálogos, en el corte general de las situaciones. La identificación del espectador con esos seres es total. Estudio matizado, humano, pleno de hallazgos y de gradación lógica.

**REALIZACIÓN.**—Jiri Weiss, el director de tan galardonada película, ofrece en los noventa minutos de la cinta una muestra de sensibilidad y lírica creadora. Define a trazos suaves, pero firmes; conduce por caminos paralelos el progresivo acercamiento, la toma de contacto de los dos jóvenes, y las estampas crueles, frías, que han de darnos el auténtico clima de la historia, el que al final, desesperanzadamente, acabará imponiéndose a ese otro mundo de ilusión soñado como una liberación lógica y natural, como un escape consustancial de la consecuencia humana. La película es triste en su final rotundo, en su destrucción, en su fijación de una realidad tremenda e insoportable. Una denuncia válida para cualquier tiempo. Jiri Weiss consigue toda una creación en los personajes, en el tratamiento y en la composición de un ambiente. Incurre en el tópico también, en ocasiones, y peca de narcisismo en algunos encuadres. Pierde ritmo en la presentación morosa de algunas situaciones y echa mano de recursos fáciles. Pero a estos defectos, lógicos en una cinematografía poco desarrollada, se opone totalmente el acabado jugoso, vivo, de las imágenes y su consolidación como obra conseguida. La fotografía es excelente, así como el empaquetamiento y utilización de la banda sonora.

**INTERPRETACIÓN.**—Ivan Mistrick y Daniela Smutná —de extraordinaria fotonía la muchacha— llevan a cabo una inteligente labor, magnífica de sentido, de control y de reacciones. En igual tono, sin desdecir nada, cuantos interpretan los segundos papeles. La tarea del director queda bien patente también en este capítulo.

J. J. RÓDERO

## PRADERA

### PRESENTACION DE «GALAS TRIUNFADORES RADIOFONICOS»

En Pradera se han presentado, bajo la dirección de Juan J. de Lara, un grupo de jóvenes artistas con el espectáculo «Galas Triunfadores Radiofónicos», que actúan con gran entusiasmo e inician su carrera rindiendo homenaje a las figuras consagradas.

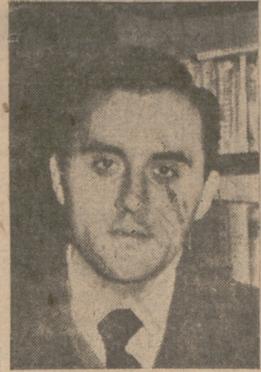
El programa es muy variado —canciones, danzas y humor— en que cada actuante, todos ellos triunfadores en certámenes de amigos, dedica sus números a presentas y pasados famosos. Como estrella principal, centra el espectáculo Marujita Valverde, apoyada en culminantes recuerdos de Raquel Meller, a cuya memoria cantó con notable estilo «El Relicario» de Sara Montiel en momentos de «El último cuplé»; de Queta Claver, en «Es-same», sin perjuicio de presentar otras muestras de su propia cosecha.

Figuran también Raquelín de Triana, cancionista, al aire de

Marité de Triana y de Antoñita Moreno. Tina de Huelva, en el género de los Paqueros, de que hizo buenas versiones, como «Maligo tus ojos verdes»; Mary Carmen, la Jerezana, que insiste en interpretaciones flamencas del mismo grupo, Gloria de Córdoba, que entre otras canciones nos ofreció «En un limón limonero»; Conchita Terrero, con números de charleston e imitaciones de Lola Flores. Tona Díaz, diestra en jotas y además maquieta admiradora de Mary Santpere. Luis Acuña, humorista, remedador de Sandrini y de Emilio «El Mero», y Manolito Frutos, que canta a lo Farina y «Ianoio Escobar».

Acompaña a todos, con la guitarra, Enrique Aguilera (Chico de Sábila). Espectáculo simpático, movido, juvenil, entretenido. Todos los artistas fueron muy aplaudidos. L. A. VILLALOBOS

### Enrique Bariego, premiado en el Gran Festival de la Canción



Nuestro paisano el vallesoleño Enrique Bariego, conocido autor teatral, ha sido premiado en el Gran Festival de la Canción, de Madrid, celebrado el 14 y 15 del corriente en el Palacio de la Música. Ha obtenido un premio de 10.000 pesetas y un trofeo por su obra «Viejo piano», letra de Enrique Bariego y música del maestro García Beitia. Reciba con estas líneas nuestra felicitación más sincera.

### Conferencia en la Sociedad Dante Alighieri

Mañana, sábado, a las 7,45 de la tarde, en la sala de actos de la Sociedad Dante Alighieri (Terresa Gil, 20, segundo derecha), el profesor Ugo Biagioli, del Instituto Italiano de Cultura de Madrid, dará una conferencia sobre: «Arcángelo Corelli y la música instrumental italiana del siglo XVII», con audición de música registrada.

### CALDERON

A las 4,30, 7,30 y 10,30 ÚLTIMO DÍA!

### Llegan cinco torajidos

Richard Todd - Jamie Uys  
Tecnicolor - Technirama  
(Mayores de 16 años)

### LOPE DE VEGA

A las 4,30, 7,30 y 10,30 Cuarto programa del CICLO DE «CINE EUROPEO»

ROMEO, JULIETA y las TINIEBLAS  
Ivan Mistrick - Daniela Smutná  
(Mayores)

### DELICIAS

Desde las 4,30

(SENSACIONAL PROGRAMA!)  
LOS NOVIOS DE LA MUERTE

Scope-Color  
SYLVA KOSCINA, y

### VIAJE DE VUELTA

Anthony Steel - Peter Finch  
(Mayores)

## PREMIOS NACIONALES PARA CORTOMETRAJES

Fueron concedidos a «Tiempo abierto» y «Zabaleta»

MADRID, 16.—A propuesta del Jurado calificador, el Ministerio de Información y Turismo ha concedido los premios nacionales de Cinematografía para películas de cortometraje de 1963.

El premio de 150.000 pesetas ha sido para «Tiempo abierto», producida por don José López Moreno. El premio era para el mejor cortometraje de tema libre realizado sobre alguna manifestación de la vida nacional.

Accesit de 50.000 pesetas al premio de tema libre realizado sobre cualquier manifestación artística nacional, a la película titulada «Zabaleta», producida por don José López Clemente.

Accesit de 50.000 pesetas al premio para el mejor cortometraje de tema libre realizado sobre alguna manifestación de la vida nacional en cualquiera de sus esferas, a la titulada «Capital Madrid», producida por don Luis Enrique Torán Pérez.

Premio de la Dirección General de Turismo, de 75.000 pesetas, y un accesit de 25.000, para dos cortometrajes de tema libre que mejor contribuyan a poner de manifiesto los valores turísticos de nuestro país, a «Pueblos blancos» y «Mallorca, isla del sol», ambos de «Cooperativa Ibérica Cinematográfica».

Premio instituido por la Delegación Nacional de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N.-S., de 25.000 pesetas, para el mejor cortometraje de tema libre, de carácter infantil, a «El espantapájaros y el niño», producido por don Antonio Furno Brusó. Y premio instituido por la Dirección General de Tributos Especiales, de 25.000 pesetas, para el cortometraje que mejor desarrolle cualquier tema relacionado con la Lotería Nacional, al titulado «La buena suerte», de «Hermic Films, S. L.».

### Cinema Coca

5-7,30-10,15

ULTIMO DIA

### CAMINO DE LA JUNGLA

OCK HUDSON - BURL IVES  
EASTMANCOLOR - (Mayores)

PADRE DE FAMILIA: SI CARECE DE MEDIOS PARA QUE SU HIJO PUEDA COMENZAR ESTUDIOS DE BACHILLERATO GENERAL, BACHILLERATO LABORAL O FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL, ECLESIASTICOS, ETC., ACUDA AL MAESTRO O A LAS DELEGACIONES DE PROTECCION ESCOLAR, DONDE OBTENDRA LA INFORMACION NECESARIA.

## Mañana estreno

Una firma que garantiza el éxito: WARNER BROS

Un director maestro de maestros: JOHN FORD

Cuatro intérpretes seleccionados:

HENRY FONDA  
JAMES CAGNEY  
WILLIAM POWELL y  
JACK LEMON  
(«Oscar» en este film)

LA MEJOR RECETA CONTRA LA TRISTEZA

## CINEMA COCA

Reserve sus localidades para sábado y domingo

## CINE AVENIDA

HOY: A las 5 y 7,45, DOS ÚNICOS PASES

### REQUIEM PARA UNA MUJER

por LEE REMICK - IVES MONTAND - BRADFORD DILLMAN  
Basada en la famosa obra de William Faulkner  
Abrasada por el fuego de su deseo, sacrificó la felicidad y el honor de sus seres más queridos  
Vicio... Depravación... Pecado... Castigo... Arrepentimiento  
(Mayores de 18 años)  
Quedan anulados los pases de favor, excepto los de oficio

«Una incursión en el misterioso mundo del espionaje europeo»

## LOS ENEMIGOS

ROGER HANIN - PASCALE AUDRET

## Mañana en PRADERA

Localidades a la venta para el domingo

## TEATRO CARRION

MAÑANA y el DOMINGO, a las 7,30 y 10,30

### COLSADA

PRESENTA LA GRAN COMPANIA DE REVISTA DEL

### MAESTRO CABRERA

con la sugestiva superestrella

### LICIA CALDERON

las atractivas supervedettes

EUGENIA ROCA y MARY FRANCIA

y los magníficos actores cómicos

VENANCIO MORENO y PAQUITO DE OSCA

con el ESTRENO de la fastuosa y divertidísima revista

## ¡¡Boda sin... noche!!

con música del maestro CABRERA, que dirigirá la orquesta  
(Para mayores de dieciocho años) — Se despachan localidades

## ¡¡EXITO SENSACIONAL!!

## GALAS TRIUNFADORES RADIOFONICOS

## HOY, DESPEDIDA PRADERA TOLERADO

UN NUEVO CINE POLICIACO... CON INTENSA ACCION, VIOLENCIA Y SUSPENSE...

## NO DISPARES CONTRA MI

con ANGEL ARANDA, LUCILE ST. SIMON, JULIAN MATEOS y JORGE RIGAUD

Mañana, estreno en el moderno CINE REX

Complementada con el «western» en CinemaScope y Color «LOS IMPLACABLES», por Clark Gable y Janet Russell

¡Jamás el cine fue tan grandioso!  
¡Jamás una película fue tan apasionante!

[Ahora una película se suma a las maravillas del mundo]



### TARAS BULBA

ULTIMO DIA

Más de 10.000 hombres en acción para revivir esplendorosamente en la pantalla las fieras luchas de los cosacos contra los polacos

## MAÑANA ¡SENSACIONAL ESTRENO! CALDERON

(Tolerada para todos los públicos)

LOCALIDADES A LA VENTA PARA SABADO Y DOMINGO

MAS BELLA, MAS ACTRIZ Y MEJOR CANTANTE, vuelve...

### MARUJITA DIAZ

con el gran actor JOSE SUAREZ

## Mañana ESTRENO CINEMA ROXY

Se despachan localidades

EN LA MAS DIVERTIDA Y ALEGRE DE SUS PELICULAS...

## LULU

en eastmancolor.

### ZORRILLA

DESDE LAS TRES

Una película de acción desbordante, sin tregua en la emoción

### SHERIFF, HORA H

FRED MAC MURRAY  
JOAN WELDON  
CinemaScope - Eastmancolor  
Complementada con

### Sin familia

Pierre Brasseur - Gino Cervi  
EASTMANCOLOR - (Mayores)

### CAPITOL

DESDE LAS 4,30

Primer reestreno de la comedia más sensacional de todos los tiempos

### CAN-CAN

Frank Sinatra - Shirley McLaine y Maurice Chevalier  
CinemaScope - Technicolor  
Complementada con

### AMANECER SANGRIENTO

Wendell Corey - Mickey Rooney  
(Mayores)

## CERVANTES

DESDE LAS 4,30 FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE

### MAS ALLA DE RIO GRANDE

En Technicolor — Por ROBERT MITCHUM y JULIE LONDON, y

### Juego de niños

Por ANA MARISCAL y JORGE RIGAUD — (Mayores de 16 años)

### CARRION

HOY: Desde las 5,30

Ultimo día

### AL BORDE DEL INFIERNO

Color  
William Holden  
(Tolerada)

Mañana: Presentación de una Compañía de Revistas de Colsada y Cabrera.

### ROXY

HOY: A las 5, 7,45 y 10,30 - Ultimo día en Valladolid

### EL PROCESO

por Anthony Perkins  
(Mayores)

Mañana: Estreno, «Eulú», por Marujita Diaz. (Mayores)

### REX

HOY: Desde las 4,30

### DETECTIVE CON FALDAS

Mary Santpere, y MUCHACHAS DE AZUL - Scope-Color  
(Mayores)

Mañana: «No dispares contra mí», estreno, y «Los implacables».

### LAFUENTE

HOY: Desde las 4,30

### ESCORIA DE PRESIDIO

- por -  
Eddie Constantine, y LA BANDA DE LA RANA  
(Mayores)

Mañana: «El pescador de coplas» y otra película.

### GOYA

HOY: Desde las 4,30

### LA HISTORIA DE SAN MICHELE

O. W. Fischer, y HERCULES  
Scope-Color  
(Mayores)

Mañana: «Los hijos de Rancho Grande» y «Secreto de confesión», ambas en color.

# CRÓNICA REGIONAL

MEDINA DEL CAMPO

LOMOVIEJO

## El mercado de ganados

### NECROLOGICA

(De nuestro corresponsal, Luis Vega Debrán.)

Continúan vendiendo animados los mercados de ganados, ya que el celebrado el domingo superó al del anterior, tanto por la presentación de cabezas como por la presencia de ganaderos, tratantes y licitantes y por el número de operaciones que se efectuaron, ya que éstas dieron comienzo con las primeras horas de la luz del día.

También el comercio, debido a

novenario dedicado a Santa Rita de Casia. Por la mañana se celebró, al igual que se celebrará en los días del novenario, misa dialogada y recital de la novena.

Por la tarde, a las siete y media, exposición de S. D. M., estación, rosario, novena, sermón, reserva y gozos en honor de la Santa.

Los sermones están a cargo del reverendo padre Andrés.



la afluencia de forasteros, se vió concurrido.

En el mercado de ganado lanar expusieron a la venta 10.400 cabezas y fueron vendidas en su casi totalidad para diferentes poblaciones y provincias. Entre las operaciones presenciadas observamos la venta de 136 ovejas de ordeño, que se cotizaron a 965 pesetas cada una. Los precios en los corderos, más generalizados, fueron el de 26 pesetas kilo vivo; no obstante, algunos se pesaron a 27, y otros, por el contrario, entre 24 y 25.

Pero predominó el de 26, y a éste se hicieron la mayoría de las ventas. En ovejas, continúan siendo estacionarios, ya que se siguen pagando entre 19 y 22, según carnes, y para la de desecho, desde 12, según estado. Lechazos, ya creditados, se cotizaron desde 30, y algunas ovejas, emparejadas, de 1.350 a 1.500 pesetas.

En ganado de cerda presentaron a la venta 247 ejemplares, siendo bastantes las ventas llevadas a cabo. La cotización, al parecer, fue algo más baja que la del domingo anterior. Se cotizaron los ejemplares cebados, según clase y color, desde 35 a 40 pesetas kilo canal; lechones, de 12 a 18 kilos, de 600 a 875; los de 18 a 25 kilos, de 900 a 1.200; los camperos, de 25 a 50 kilos, de 1.250 a 2.000.

En ganado vacuno presentaron a la venta 30 ejemplares. No obstante, además de las ventas realizadas en el mercado, se efectuaron otras en los establos de la localidad. Se cotizaban las vacas de leche, según producción, de tipo holandesa, de 12.000 a 17.000 pesetas; terneros, de 8 a 15 días, de 2.400 a 2.500; novillos, de 6 a 12 meses, de 5.000 a 8.000; vacas para trabajo, de 10.000 a 12.000, según poder y edad; terneras para matadero, de 50 a 54 pesetas kilo canal, y vacuno mayor, para matadero, de 43 a 45.

En ganado mular y caballar presentaron a la venta 10 ejemplares, siendo la mayor parte de las ventas realizadas con ganado destina-

do para matadero. Se cotizaron las mulas, según carnes, de 750 a 3.500 pesetas; para labor, de 5.000 a 6.000; caballos para vida, de 5.000 a 6.500; caballos para matadero, según carnes, desde 1.500 a 4.000.

En ganado asnal sólo presentaron a la venta dos ejemplares, pero se operó con algún ejemplar más fuera del mercado. Las ventas de esta clase de ganado se limitaron a ejemplares destinados para carne. La cotización osciló entre las 400 y 1.200 pesetas unidad.

EN LA AGROPACION CICLISTA MEDINENSE

Celebró Junta General la Sociedad Ciclista.

Se procedió a la elección de los nuevos cargos directivos, siendo reelegido el Presidente y otros directivos, y forman parte de la nueva Junta, por haber sido elegidos: Vicepresidente, don Celedonio Martín Seligrat; secretario, don José Sánchez Lorenzo; y vocal, don Fidel Manrique Gil.

Seguidamente se trató de la organización de la próxima carrera ciclista, a celebrar el próximo día 13 de junio con el título de «VII Trofeo San Antonio».

CONFERENCIAS PARA MATRIMONIOS

En el salón de actos del Instituto Laboral han finalizado las conferencias que para matrimonios habían sido organizadas por la Obra Apostólica Familiar, en las que se han tratado los temas «La apostolado matrimonial», «La espiritualidad matrimonial», «La introducción del Libro de Tobias» y «Liturgia de las bodas cristianas», por monseñor don Santos Begerstein, prelado doméstico de Su Santidad.

Durante los cuatro días los salones se vieron concurridísimos de público, que siguió las palabras del conferenciante con gran atención.

RELIGIOSAS

En la iglesia conventual de las RR. MM. Agustinas M<sup>g</sup>dalenas ha dado comienzo un solemne

novenario dedicado a Santa Rita de Casia. Por la mañana se celebró, al igual que se celebrará en los días del novenario, misa dialogada y recital de la novena.

Por la tarde, a las siete y media, exposición de S. D. M., estación, rosario, novena, sermón, reserva y gozos en honor de la Santa.

Los sermones están a cargo del reverendo padre Andrés.

Table with multiple columns listing names and prices for various goods, including sections for '2.000.000 de pesetas' and '500.000 de pesetas'.

Table with multiple columns listing names and prices for various goods, including sections for '500.000 de pesetas' and '1.000.000 de pesetas'.

### EN TODO TIEMPO SU BODA SU BANQUETE SU FIESTA

## HOSTAL FLORIDO

Teléfono 24417 VALLADOLID

MELGAR DE ARRIBA

Los actos religiosos fueron presididos por don Ignacio Sánchez López, director del Instituto Laboral, que ostentaba la representación del Alcalde; el comandante militar de la plaza, coronel de Artillería don Manuel Morán Gutiérrez; juez de Primera Instancia, don Manuel Pérez Minayo; presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, don Pedro Lambás; delegado sindical comarcal, don José Lorenzo Hurtado; comisario jefe de Policía, don Juan Garrido Escobar; capitán de la Guardia Civil, don Moisés Rodríguez Escudero, y secretario sindical, don Veleziano Ortiz Pérez.

## La Emperatriz

TRAJES

VILLAFRECHOS

### Cese del señor médico titular

(De nuestro corresponsal, Casas.)

Por la Dirección General de Sanidad, en virtud de concurso de traslado, y acto seguido el Alcalde obsequió a todas las autoridades y funcionarios a un refresco.

## Mudanzas ARRIBAS

### Nuevo Auto-Capitoné

Plaza Mayor, 13 - Teléfono 22988

FRONTERA (Sevilla) nuestro amigo y médico titular de este pueblo don José Miguel García, habiendo cesado en los servicios de dicho cargo en esta localidad, que ha desempeñado sin interrupción durante más de diecisiete años, siendo por la misma razón, tanto por el Ayuntamiento como por los vecinos.

Y para terminar, no me queda sino felicitar a todo el pueblo de Serrada, por su buen comportamiento en estas fiestas, obsequiando a los forasteros con sus clásicas limonadas, situadas en distintos lugares de la localidad y por distintas agrupaciones de amigos.

# ECOS DEL REAL VALLADOLID

## Hoy sale el equipo para Valencia. -- Ramírez será operado mañana. -- Salvi debutará en Mestalla. -- Un equipo blanquívioleta jugó, y ganó, en Mieres.

Esta tarde, a las tres, saldrá para Madrid el equipo del Real Valladolid Deportivo. Con tiempo para enlazar con el avión de las ocho y veinte, que les conducirá desde Barajas al aeródromo valenciano de Manises. Compañeros de la expedición los siguientes jugadores: Calvo, Zumalabe, García, Paredes, Aramendi, Salgado, Enderiz, Rodilla, Sanchis, Morollón, Solé y Ealo. Molins y Pinto han adelantado el viaje por ir acompañados de sus respectivas familias y se unirán en la ciudad del Turia a sus respectivos compañeros.

El miércoles, un equipo del Valladolid jugó en Mieres. Se montó el partido, con el fin de observar a algunos jugadores del club ovetense, que interesan

al equipo vallisoletano. La prueba resultó interesante, aunque las conclusiones todavía no se hagan públicas. Conviene únicamente, a título meramente informativo, señalar que el combinado del Real Valladolid venció al Caudal de Mieres por 3-2 y que en la primera parte salieron con la camiseta blanquívioleta Zumalabe; García Verdugo, Pini, Paredes; Marañón, García; Rober, Josélin, Martínez, Salvi y Lorenzo. En la segunda parte hubo algunos cambios. Los autores de los goles vallisoletanos fueron por este orden: Martínez, Salvi y Josélin.

### UN EQUIPO DEL VALLADOLID JUGO EN MIERES

El miércoles, un equipo del Valladolid jugó en Mieres. Se montó el partido, con el fin de observar a algunos jugadores del club ovetense, que interesan

## Un rayo de sol puede provocar ataques epilépticos

### La luz intensa y oscilante, causa de posibles desequilibrios cerebrales

#### Las gafas oscuras constituyen una eficaz protección

La luz intensiva y sobre todo la luz centelleante, que estimula breve, pero rítmicamente el órgano de la visión, no sólo afecta este delicado mecanismo sensitivo; uno de los más nobles y delicados sistemas de la economía humana, sino que afecta al armónico equilibrio de los potenciales eléctricos del cerebro, nocivo efecto, que en las personas sensibles puede provocar verdaderos ataques epilépticos o sus equivalentes, como dolor de cabeza, dolor de vientre, vómitos, intranquilidad, angustia y otras molestias, que el profano no sabe explicarse, y que provienen muchas veces por un inadecuado excitante lumínico.

considerarse equivalentes epilépticos. En realidad este 1/2 por 100 relativo de presuntos epilépticos se convierte en diez milloles para todo el mundo y en unos doscientos mil españoles. La inmensa mayoría de ellos desconocen que sufren esta anomalía, que se pondría de manifiesto mediante una electroencefalograma, aunque algunas personas conocen el mecanismo de provocación de tales accesos y se lo provocan voluntariamente por encontrar en ello una sensación de placer.

Exceptuando estos pocos individuos que buscan tan anormales placeres, la inmensa mayoría de las personas temen el guño deslumbrante y burión de los rayos del sol de una manera oscura e intuitiva. Los más sensibles incluso evitan salir a la calle cuando el astro diurno resplandece triunfalmente en el cielo. Sin embargo, existe una fácil y sencilla medida de protección. Consiste simplemente en usar gafas ahumadas que reduzcan globalmente la iluminación y, sobre todo, la luz roja. Esto se consigue comprando unas gafas de absoluta garantía, previo consejo de un oftalmólogo o de un óptico, por si además conviene hacer alguna corrección de las dioptrías. Lo peor es adquirir las gafas en cualquier establecimiento en donde constituyen un artículo más, como sucede en los lugares de verano. Ahora que llega el buen tiempo y que arrada gozar de la luz y del aire libre, la prudencia aconseja proveerse de este elemento protector. No sólo está en juego la salud de los ojos, sino también la salud mental e incluso la propia seguridad, porque la epilepsia fotogénica es un riesgo eminente, conocido incluso por los romanos, según cuenta Apuleyo, que para asegurarse de la integridad psíquica y física de un esclavo hacía girar ante sus ojos una rueda de alfarero. No era una extravagancia. El parpadeo oscilante de sus aspas girando vertiginosamente producía en los predisuestos desde un intenso dolor de cabeza hasta un verdadero ataque, igual que ocurre ahora cuando se busca o centra en la pantalla de televisión un nuevo programa y en su fluorescente superficie aparecen manchas claroscópicas oscilantes.

¿Cuántos de los lectores no han sentido alguna molestia inexplicable que le ha sobrevenido súbitamente al sufrir el guño excitante de una luz de una claridad, de un destello, que se sucede de un modo rítmico? Este fenómeno se presenta en las situaciones más diversas: En un viaje en autobús por una avenida o carretera con árboles a ambos lados, en especial si el sol está declinando; en un paseo en bicicleta cuando se corre paralelamente a una valla formada de estacas, que entre sus juntas deja ver los rayos solares o un foco luminoso muy intenso; durante un paseo por un bosque no muy poblado de árboles; si se contempla la reverberación de la luz en las corrientes de agua; etc., etc. En algunas ocasiones se trata de una sensibilidad determinada por el influjo de determinadas personas al influjo de un rayo luminoso oscilante, que para que este ataque o estas molestias se presenten basta con que ocurra un simple cambio de luz como el paso de la sombra a la luz del sol, la aparición del astro diurno entre las nubes. Como es lógico, el fenómeno será tanto más intenso o más fácil de provocar cuanto que la luz sea más fuerte y su efecto oscilante más pronunciado.

Para que se presenten los fenómenos que acabo de describir hacen falta fundamentalmente tres factores esenciales: Primero, que exista una predisposición, un temperamento epiléptico en la persona; y segundo, que la luz estimule al ojo en la forma antedicha, o sea: emitiendo destellos oscilantes y cíclicos.

A simple vista parece ser que la coincidencia de ambos factores debe presentarse muy raras veces. No existe equivocación, más grande. Los neuropsiquiatras han comprobado que el 1/2 por 100 de la población es propensa a la epilepsia o presenta una variedad de epilepsia más o menos acentuada, ya que epilépticos no son exclusivamente los que sufren las espectaculars convulsiones o los que pierden la conciencia súbita y brevemente. Las muecas, ciertas formas de jaqueca, de dolor abdominal, de vómitos, de calambres, de reírse, de soñar en voz alta, etc., pueden



RAMIREZ

## El Valencia, finalista de la Copa de Ferias

### Ayer perdió (10) en Roma, ante el titular

ROMA, 16.—El Valencia, que ha perdido por 1-0 su partido de Copa de Ciudades en Feria frente al A. S. Roma, se clasifica para la final de la competición. Alfí.

## "ELRAMAYANA"

"Día vendrá en que nacerá un hombre que podrá herir con su mano al insolente Ravana y librar a la tierra de su malvada tiranía. Este hombre se llamará RAMA." El inmortal poema hindú, atribuido a VALMIKI, en versión infantil ofrecida dentro del ciclo

## "LETRAS DE ORO"

Adaptación de JOSE MARIA LLANOS para el programa "UN AS ESCOLARES"

JOSE LFON DELESTAL HOY, VIERNES, por: La Voz de Madrid, a las 19.55; La Voz del Principado de Asturias, a las 11.30; La Voz de Cataluña y La Voz de Levante, a las 18.30; La Voz de Vigo, La Voz de Alicante, La Voz de Cantabria, La Voz de Guipúzcoa y La Voz de Oribea, a las 19.00; La Voz del Mediterráneo y La Voz de Sagunto, a las 19.30; La Voz de Alava, a las 19.45; La Voz de Extremadura, La Voz de Valladolid, La Voz de León y La Voz de la Ribera Valenciana, a las 20.00; La Voz de Castellón, La Voz del Ferrol, La Voz de Navarra y La Voz de la Costa Brava, a las 20.40; La Voz de Palencia y La Voz de Requena a las 21.00; y Radio Olet, a las 21.15. Un programa de servicio público de la R. E. M.

# los deportes

## La Vuelta Aérea a España se iniciará en Valladolid

### Participarán más de sesenta avionetas nacionales americanas y portuguesas

Convocados por la Directiva del Aero Club Vallisoletano, acudimos ayer a la "rueda de Prensa" convocada por tal entidad, para dar a conocer el avance de la Vuelta Aérea a España 1963. Un incontrolable "escape" informático hizo que alguien se adelantase en esta información, incluso con todo género de detalles, dejando en postura un tanto desairada a los promotores.

La prueba, que se iniciará en Villanubla el día 4 de junio, concluirá en Madrid, el 8 del mismo mes.

Aunque la inscripción todavía no es firme, puede asegurarse ya que partirán de Villanubla más de sesenta avionetas españolas, americanas y portuguesas. Estarán representados en la prueba los treinta y dos Aero Clubs que actualmente existen en España, y, asimismo, cada Región Aérea contará con una avioneta en la Vuelta.

El programa de la Vuelta es el siguiente:

#### DIA 3 DE JUNIO

Presentación de todas las avionetas participantes en el Aeródromo de Valladolid, dentro de la hora fijada en el artículo décimo.

La etapa desde el punto de procedencia hasta Valladolid se considerará de regularidad, debiendo los pilotos en vuelo calcular el tiempo a emplear de acuerdo con las velocidades prefijadas a cada avión en el artículo 18, con un margen de diez minutos en el recorrido.

#### DIA 4 DE JUNIO

Valladolid-Oporto. Etapa de regularidad, localización y descripción del punto intermedio denominado "Zulu".

#### DIA 5 DE JUNIO

Oporto-Aveiro. Etapa de velocidad.

Aveiro-Lisboa. Etapa discrecional.

#### DIA 6 DE JUNIO

Día libre en Lisboa.

#### DIA 7 DE JUNIO

Lisboa-Sevilla. Localización de un punto intermedio denominado "Romeo".

Sevilla-Málaga. Etapa de regularidad y localización de un punto intermedio denominado "Lima".

#### DIA 8 DE JUNIO

Málaga-Córdoba. Etapa de regularidad y localización del punto intermedio denominado "Alfa".

Córdoba-Madrid. Etapa de regularidad.

#### DIA 9 DE JUNIO

Reparto de premios en Madrid.

Se concederán diversos premios, que se repartirán de la siguiente forma:

Tres premios individuales a los tres primeros titulares de las avionetas clasificadas. Cada tripulante de estas avionetas recibirá un premio de menor cuantía.

Tres trofeos para los clubs correspondientes a los tres primeros premios.

Se concederán diversos premios a ganadores de etapa.

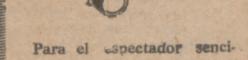
## TIROS al ANGULO



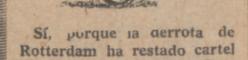
Hablábamos ayer del "lino" en los estadios de TV para ver la final de Rotterdam. Un lleno impresionante que, poco a poco, fue diluyéndose en la nada a medida que el Atlético de Madrid acumulaba errores y goles. Y de ambas cosas cosechó un montón. Holanda, un país simpático, mirese por donde se mire, es "gafe" para el fútbol español. El año pasado fue el Madrid el que cosechó cinco goles, y ahora le ha tocado el turno al Atlético. Está visto que la superstición es una tontería...



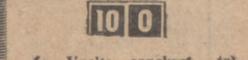
Claro que los fallos de Madinabeytia no tienen nada que ver con la superstición. Fueron otros tantos cheques a favor de los delanteros del Tottenham. Mas facilidades nadie las puede dar. Claro es que hasta entonces, el "terrible" Griffa y sus muchachos habían dado todo género de facilidades a los "spurs" (así llaman a los ingleses del suburbio londinense).



Para el espectador sencillo, ese que no se preocupa de tecnicismos ni tácticas alambicadas, el campeón, español jugó a perder, desde el principio. Un complejo de confianza (si, aunque ahora resulte absurdo decir esto) y otro poco de terror pusieron las cosas demasiado fáciles para el Tottenham. ¡Ah, pero los socios atléticos deben estar de enhorabuena: no tienen equipo, esa es la verdad, pero están empeñados en la construcción de un estadio que les arruinará para los restos!



Si, porque la errota de Rotterdam ha restado cartel al equipo madrileño. Bastantes millones, quizá tantos como goles les ha marcado el Tottenham, se les han esfumado. Y el Estadio del Manzanares —¡más que un hijo tonto le está costando!— tiene una boca así de grande, que se traga los millones como el agua. Se "comió", sin notarlo, el traspaño de Peiró, la venta del Metropolitano y... ahí está la Juventus reclamando a Collar. ¡Para colmo que luego se ponga de moda el "beisbol"!...



La Vuelta concluyó, tal como había empezado, con un "festival francés" Los trescientos y pico mil espectadores de Madrid —contados los "isidros" de turno— se tomaron la pequeña venganza de silbar a Anquetil y sus muchachos. Es de esperar que no les haya hecho mucha gracia esta reacción de los espectadores o, en todo caso, que los premios —el que lo que tiene no está obligado a más— les compensen. ¡Sería terrible que encima se llevasen una mala impresión de España y su caballeridad!...



Perdió el Valencia en Badalona. Tres a uno. Pero aún hay esperanzas, y muchas, de remontar el tanteo. Los discípulos de Tito causaron una magnífica impresión. El conjunto y, sobre todo, nuestro paisano Fralle, que allí mismo, todavía con el sudor del partido, escuchó los "cantos de sirena" de un conocido "patrón de pesca" futbolístico. La solución... a partir del domingo, a las siete de la tarde... BIS

## LA FIESTA NACIONAL

### CUARTA DE FERIAS DE SAN ISIDRO PITOS PARA CAPETILLO Y PACO CAMINO Y VUELTA AL RUEDO PARA DIEGO PUERTA

MADRID, 16.—Manuel Capetillo, Diego Puerta y Paco Camino lidiaron en la cuarta corrida de la Feria de San Isidro, celebrada esta tarde, toros de don Antonio Pérez de San Fernando, bien presentados y con fuerza, pero sin casta. Todos llegaron al último tercio luchando a la defensiva. No se llenó la Plaza y sopló un fuerte viento, frío, que molestó a los toreros y al público.

El cuarto toro, de Antonio Pérez, arrastraba la pata izquierda y fue devuelto a los corrales a petición del público. En su lugar se lidió el sobrero de la misma ganadería.

Capetillo, que brindó al público la muerte de su primero, estuvo vulgar y mató de media estocada. (Pitos.) En el otro se dobló bien por bajo. Al dar un redondo es empujonado y volteado aparatosamente. Igual a mata de estocada caída. (Pitos.)

Los toros lidiados pesaron en vivo: 525, 437, 550, 555, 520 y 560 kilos, respectivamente.

Diego Puerta saludó a su primero con unas pinturerías verónicas que se jalean. Con la muleta estuvo muy valiente y a fuerza de exponer logró tres series de buenos redondos que se corean con oles. Mata de estocada tendida y descabello a pulso. (Ovación y vuelta al ruedo.) En su segundo, que se cuele peligrosamente por ambos lados —el público le pide que lo mate—, da unos pases por la cara para igualar y mata de pinchazo sin soltar y media estocada en lo alto. (Silencio.)

Las cuadrillas hicieron el paseillo montera en mano, en memoria de Josélin.—Cifra.

### El domingo, novillada económica

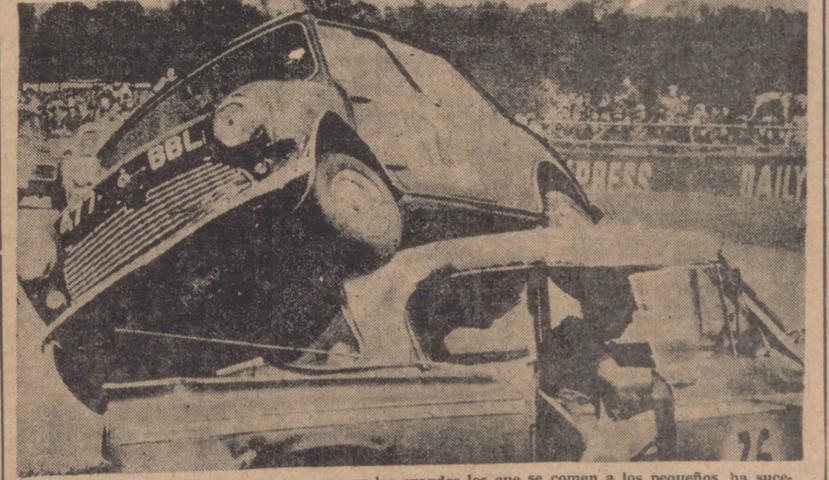
Tras el plato fuerte del día del Patrono, volvemos a la serie de novilladas con "facilidades". Y así, ya tenemos un nuevo cartel a la vista, para pasado mañana, con tres muchachos de los que cuentan y no acaban a la hora de referir sus cualidades artísticas y valerosas: Ricardo Izquierdo, "Atarfeño" y Anibal Sánchez tendrán a su cargo, el domingo, la lidia y muerte de seis novillos de la ganadería salmantina de don Florencio G. González.

El festejo, acogido como ya se ha dicho a la ley de la baratura, dará comienzo a las cinco de la tarde, pudiendo los señores abonados retirar sus localidades de seis a nueve de la tarde de hoy en las taquillas de Alcañeres.

### PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

DOMINGO, 19  
A las cinco de la tarde  
Seis novillos de Florencio G. González de Salamanca  
Ricardo Izquierdo  
ATARFEÑO II  
ANIBAL SÁNCHEZ  
Taquillas, c. de Alcañeres  
HOY, señores abonados, de seis a nueve. Mañana, público en general.  
Localidades desde OCHO pesetas Niños, a CINCO pesetas

## El coche chico se sube al grande



Al revés de lo que pasa a los peces, que son los grandes los que se comen a los pequeños, ha sucedido con estos dos automóviles que corrieron el Circuito de Silverstone, cerca de Londres, durante el XV Trofeo Internacional Automovilístico. El pequeño, con el número doce, ha trenado limpiamente encima del grande. Afortunadamente, el sucesor no fue a mayor velocidad y los conductores no sufrieron daños. Restablecida la normalidad, la prueba continuó.—(Foto Cifra).



# «II DIA DE LA AMISTAD» ENTORREJON DE ARDOZ

## Una guapa sin título

MADRID. (Servicio especial de PYRESA.) — Durante los años de la segunda guerra mundial, en que tan mal andábase de comunicaciones, la conquista de un lugar en un tranvía o en un vagón del "Metro" no era empresa fácil. No es que hoy sea cosa fácil, sobre todo ahora, que hay tanto forastero con motivo de las fiestas de San Isidro; pero es que proporcionalmente había menos vehículos para el público que debía utilizarlos.

Como consecuencia de lo cual es que a diario, en los andenes del "Metro" se organizaban verdaderas refriegas, empujones, patadas, pisotones. Y no digamos para conseguir un asiento.

### PICARESCA URBANA

El escritor Wenceslao Fernández Flórez refería el caso—humorístico, claro es—de un director de Banco que todos los días recogía en la portería de su casa a un niño de unos meses y acudía al "Metro". Con un bebé en los brazos, siempre había una persona generosa que le cedía el asiento, gracias a lo cual realizaba el viaje sentado.

Al llegar a su despacho, el director del Banco entregaba el niño a un ordenanza de la oficina, que lo cuidaba hasta la hora de la salida, en que utilizaba el mismo ardid.

Un periódico refiere que argucia parecida utilizaba algún conductor en la Gran Vía para poder aparcar su coche donde está prohibido terminantemente estacionar vehículos. Mientras hace la gestión que le interesa, un amigo manipula en el motor. Cuando el guardia viene a decirle que saque el coche de allí, inmediatamente el amigo se disculpa asegurando que tiene una avería. Total, que la avería se repara nada más regresar el conductor del coche.

### ESPECTACULO MULTITUDINARIO

Miles de personas tienen ya preparado el programa de festejos para el domingo 9 de junio. Poder asistir a un gran espectáculo aéreo, con ejercicios de acrobacia y de paracaidismo, ver de cerca los aviones de reacción y los equipos que utilizan los aviadores. Asistir a encuentros de fútbol y de beisbol, conciertos y sesiones de cine, no es cosa que se ofrece gratuitamente todos los días.

Naturalmente, nos estamos refiriendo al "II Día de la Amistad", que se celebrará en la Base de utilización conjunta hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz el segundo domingo de junio.

Torrejón se encuentra a 21 kilómetros de Madrid. Además de trenes especiales que se organizarán como el año pasado, habrá autobuses para desplazar hasta allí a miles y miles de personas.

Al parecer, visto el éxito del "I Día de la Amistad", los organizadores se proponen que sea superior en todos los aspectos, y no dudamos que lo conseguirán.

### GUAPA SIN TITULO

Pobre chica la que no pudo concurrir... No pretendemos cantar aquella romanza de "La Gran Vía", no. Nos referimos a la madrileña guapísima que se llama Mari Carmen Abreu y que es petuquera.

—Esta chica—dicen los que la conocen—es de las más guapas de Madrid... Y aquí hay más de un millón de mujeres.

Mari Carmen concurrió al concurso para la elección de "Mis Madrid", pero se retrasó diez minutos, y cuando se presentó para desfilarse ante el jurado, ya habían emitido su voto incluso algunos de la Comisión.

Reglamentariamente, Mari Carmen no podía, pues, entrar en la liza. Claro que Mari Carmen es joven y aún se le puede decir que vuelva el año que viene. Por eso la interesada lloró. La culpa la tuvo una película que fue a ver, y cuando llegó a casa y le dieron el recado de que acudiera a la emisora donde se realizaba el concurso, era tarde.

## AUNQUE PAREZCA MENTIRA

### So unción práctica

—La tarta ha sido partida en cinco pedazos iguales y son siete a la mesa. ¿Qué procede hacer entonces?

—Apresurarse a coger un pedazo.

### ¡Su padre...!

—Mamá, ¿por qué eres tan linda?

—Porque fui muy juiciosa de nena.

—Entonces tú, papá, serías muy travieso de chico, ¿verdad?

### ¡Explicado!

—Siendo tan tímido tu novio, no comprendo cómo se atrevió a declararse.

—Es que cuando yo se lo propuse, él no se atrevió a decirme que no.

### Sonambulismo

—Si te despiertas delante del aparador, como antes, ten cuidado con la botella de coñac.

### En el colegio

—Vamos a ver, señor Pérez, ¿qué es un arreficé?

—Parece usted tonto.

—No se acuerda que es mismo me lo preguntó usted ayer y no lo sabía?

### Arte

—Mira, ¿cómo es posible que este adelfoso ostente la indicación de "vendido"?

—¿Tú sabes la satisfacción que supone llevarse a su casa y verlo arder en la chimenea?

### Otra vez la mosca

El hombre fue a un bar. Pidió un vaso de leche. Se lo trajeron. En la leche había una mosca. Entonces llamó al camarero:

—Oiga—le dijo—, la próxima vez tráigame en un vaso, la leche, y la mosca, en otro. Si quiero mezclarlos lo haré yo mismo.

### Negocio con déficit

El mendigo.—¿No podría usted darme unas botas viejas?

La señora.—Pero si las que lleva puestas están casi nuevas!

—Ya lo sé, señora, y no sabe usted lo que esto me perjudica en mi negocio.

### Revés

—Tengo un montón de cosas de que hablarle—anunció la esposa.

—Ya—suspiró el marido.—Como siempre, querías hablarme de un montón de cosas que no tienes.



# el mundo, ahora

## Comentario internacional

# EL MOSAICO AFRICANO SE REUNE EN ADDIS ABEBA

Por CARLOS RIVAS

Los ministros de Asuntos Exteriores de treinta y un Estados de África están reunidos en la capital de Etiopía, en conferencia de las más altas ambiciones, con objeto de estudiar la coordinación de sus varios sistemas políticos, con vistas a forjar una unidad supranacional que abarque todos los países independientes. Posteriormente se reunirán en Addis Abeba los jefes de Estado de esos treinta y un países, con lo cual, y sobre lo que los ministros han preparado, la conferencia alcanzará la altura máxima.

No creemos que de esta reunión pueda salir nada que afiance y mejore la situación de los países africanos. Son demasiado opuestos los sistemas políticos, son demasiado diferentes los niveles económicos, son demasiado largas las distancias y difíciles las comunicaciones. Hay blancos, orgullosos de su raza y de sus estirpes—todo el Norte africano—, y hay una mayoría negra llena de prejuicios raciales y de complejos de difícil superación. Además, y pese a la independencia, la influencia francesa y británica, que pudo unir temporalmente a los africanos en sus luchas por la independencia, los separa ahora por la economía y por las vinculaciones creadas a lo largo de los años de colonización, protectorado o mandato.

No hay nada de común entre la monarquía feudal de Abisinia y la democrática república de Liberia; una nación hace miles de años y la otra montada por la voluntad de los americanos hace un siglo. Nada tienen que ver los egipcios, enraizados en una civilización milenaria y mediterránea con los Estados tribales centro-africanos, que han saltado desde la edad de piedra a la Era del Atomo. ¿Qué hay de común entre un bereber y un senegalés? ¿Cabe en cabeza humana la unidad de Estados nacientes, muchos artificiales, surgidos de una distribución territorial caprichosa de los colonizadores, donde las luchas de tribus están a la orden del día? No, no se puede concebir que de una conferencia, ni de cien conferencias, salga algo que se parezca a una organización nacional. Nada hace creer que de la conferencia que comentamos pueda salir más que alguna literatura menor y algún acuerdo demagógico. Pero...

Sobre el África "liberada" están actuando en estos momentos dos fuerzas gigantescas, los dos poderes decisivos del mundo actual: USA y URSS. Los dos, enfrentados entre sí, y manejando principios políticos tan gratos a las masas, luchan por la hegemonía política y económica que antes tenían países europeos. Los dos colosales buscan allí materias primas baratas, mercados

consumidores y posiciones estratégicas vitales para la defensa y el ataque sobre otros espacios. Y los dos poderes, claro está, procuran, bajo sus respectivas hegemónicas, unificar a los hombres y tierras africanas, para eliminar de la presencia y competencia al adversario y para reforzar los instrumentos propios.

Ahora bien; operando sobre el mundo occidental democrático, que ellos saben blando y claudicante, los dirigentes africanos entienden y saben que se puede encontrar una fórmula de unidad africana, frente a Occidente, con la cual, y utilizando la ONU al máximo de sus posibilidades discreditoras, ellos podrían ejercer presión política para encontrar ayudas imprescindibles para la pervivencia de independencias que han nacido ya muertas. Hay jefes políticos en esos pueblos que saben muy bien cómo jugar la coyuntura en beneficio propio, y, tras ellos, los poderes decisivos actúan.

Pero la realidad es que las pugnas y diferenciaciones entre estos Estados africanos, de viejo y nuevo cuño, harán naufragar todos los propósitos de esta conferencia y con ello también las grandes maniobras estratégicas de los colosales. Veremos una conferencia más y un sueño menos.

(Especial para PYRESA)



# NECESITA FRANCIA UNA REFORMA TOTAL DE LA EMPRESA

## La C. G. T. comunista, dispuesta a aliarse con Sindicatos de otras tendencias

PARIS. (De nuestro corresponsal, recibida por telex.)—Si la situación continúa como ahora, los dirigentes franceses acabarán pagando las ideas a precio de uranio, porque todo el mundo parece de acuerdo en la necesidad inmediata de proceder a una revolución de medios y sistemas.

Como subrayan los analistas más competentes, nos encontramos en una coyuntura histórica de evolución tal, que las razones sobre las que reposaban los principios económicos y sociales han cambiado y, en consecuencia, resulta indispensable renovar cuanto afecta a las clases, a los grupos y a los hombres que sirven nuestro sistema social. La V República Francesa intentó al principio proceder a la tan necesaria revolución del sistema, pero hasta hoy no ha logrado más que pequeñas innovaciones, lejanas aún del fundamental cambio. Precisamente, con motivo de la intervención que el primer ministro debía hacer ante la Asamblea Nacional para clausurar el debate económico, un diario de la capital explicaba: "Si el señor Pompidou dispusiera de un plan económico original, nadie duda que lo exponería de manera deslumbradora; pero sin esta panoplia inédita se limitará a demostrar su talento dialéctico respondiendo a los flechazos de la crítica con hechos razonados, y para no poner al descubierto sus recursos esquivará la necesidad de definir un plan sustituyendo esta por la exposición de ciertos objetivos... El primer ministro ha fijado algunos que pueden tener carácter de programa fragmentado. El régimen precisa ahora su orientación hacia las fórmulas de acuerdos contractuales en serie. "Acuerdos con la producción, acuerdos con el trabajo, acuerdos con la distribución..."

### FALTA DE PLAN GENERAL

Este es el problema: a falta de un plan general, el Ejecutivo va pactando sucesivamente con unos y otros para salvar las dificultades del momento, sin que ninguno de estos acuerdos subsane el daño inicial o presente las necesarias garantías innovadoras para suponer una alteración de los procesos actuales.

Y, sin embargo, la solución apremia, puesto que nadie duda que esta calma aparente no es más que una tregua. Hace apenas cuarenta y ocho horas terminó el Congreso de los Sindicatos Franceses (CGT), que, como se sabe, son de obediencia comunista, y sus dirigentes propusieron la unidad de acción a las otras sindicatos franceses. Ya la experiencia demostró que cada vez que los marxistas están dispuestos a engrosar sus filas con aliados de otras tendencias es para absorberlos o desencadenar una batalla, circunstancias que pueden unirse en esta última maniobra, preámbulo indispensable a todo período de agitación reivindicativa.

La amenaza, que en cierto modo no es nueva, porque es permanente, sólo resulta grave si la operación roja encuentra eco en las masas productoras, y estas masas sólo se ponen al servicio de las consignas de la CGT cuando las razones del descontento son profundas y verdaderas. Por lo tanto, parece urgente eliminar las causas del daño, estableciendo un plan reformador que dé a nuestra sociedad los perfiles inéditos que requiere. El Gobierno busca ese plan, los técnicos estudian caminos y fórmulas para descubrirlo, los responsables se muestran dispuestos a darle una buena acogida, pero el deseado diseño revolucionario no aparece.

MANUEL DE AGUSTIN

# ROBO EN SITGES



BARCELONA.—He aquí los valiosos objetos robados al súbito británico Mr. Harry B. Hidehuay de su torre-casa de Sitges.—(Foto Cifra.)



# PRESENTA LA DIMISION EL GOBIERNO FANFANI

## Los rumores señalan a Moro como posible sustituto. Ello significará que Italia tendrá cento-izquierda otra temporada

ROMA.—(Crónica del corresponsal de PYRESA, recibida por Telex).—Fanfani presentó ayer al Presidente de la República su dimisión como jefe del Gobierno. Segni aceptó la dimisión, rogando al mismo tiempo que permaneciera en el cargo para los asuntos meramente administrativos, hasta tanto no se celebraran las consultas de ritual y se diera el encargo de formar nuevo Gobierno. Todo se ha desarrollado conforme estaba previsto, según las fórmulas de rigor.

La decisión de presentar la dimisión fue acordada en una breve sesión del Consejo de Ministros celebrada a última hora de la tarde de ayer, después de las reuniones del Senado y de la Cámara de Diputados para la elección de los respectivos presidentes. Nada ha cambiado en este sector. Leone, del partido democristiano, y Merzagora, independiente, han sido reelegidos en sus cargos de presidente de la Cámara y del Senado, respectivamente. Entre los vicepresidentes elegidos para ambas asambleas figuran dos comunistas y dos socialistas.

Lo más probable es que la Democracia Cristiana no escuche las solicitudes de los dos grandes triunfadores de las pasadas elecciones: comunistas y liberales. La petición de Togliatti para entrar en el Gobierno ha sido, naturalmente, rechazada, pero por otro lado se ha hecho lo mismo con Malagodi, jefe del partido liberal. Los liberales han hecho pública una nota en la que denuncian el grave peligro que supondría para el país la aprobación de la totalidad de leyes previstas para conceder la autonomía regional al mismo tiempo que se llamará la atención de los responsables de la futura política italiana para que se corte el asomo de inflación, se mantenga el valor adquisitivo de la lira y se cese en el camino de las nacionalizaciones; es decir, para que se abandone la vida de la política económica por la que últimamente ha discurrido Italia.

El presidente de la República, antes de hacer el encargo para la formación del nuevo Gobierno, debe consultar con los presidentes de la Cámara y

del Senado, con los expresidentes del Consejo de Ministros y con los jefes de los grupos parlamentarios de los distintos partidos. Tales consultas no serán celebradas seguramente antes del próximo sábado. Es de creer que el presidente de la República espere a que se termine el Consejo Nacional de la Democracia Cristiana, que la próxima semana se convocará para hoy, y las reuniones de los comités centrales de los partidos socialista y socialdemócrata. De las directrices que se acuerden en estas reuniones depende en gran medida, si no en todo, el rumbo de la futura política. Tal vez uno de los primeros días de la próxima semana se conozca ya el nombre del sucesor de Fanfani.

De momento, pues, todo queda como estaba. Y lo más probable es que asistamos a pocos cambios. Las elecciones se convocan, las campañas de los partidos suceden al país durante muchos días, los electores acuden a las urnas, pero después se olvidan al parecer de los electores y se insiste tranquilamente en los mismos errores.

JAIMÉ CAMPANY